

Tarif w ratacztwoje.

Do rozchudzenia rozciskowego wubierka (Schichtungs-ausführung) powyższy ho mba ja ratacztwa dżiatacztwoje wot now. f. l. wo 36% na tarif wot 1. 12. 22. Zcho- dła nółto tele mby płaćo:

1. Watacztwa dżiatacztwoje dostana na hoojón:		
w starobie	mójjy	hójjite
wot 15 lół	28,60 hr.	21,10 hr.
wot 16 "	39,40 "	25,50 "
wot 17 "	49,40 "	31,20 "
wot 18—19 lół starójjy	57—	37,80 "
wot 20 lół a starójjy	67,60 "	"
2. Dżiatacztwoje dostana na súbjón:		
w starobie	na 8 hoojón,	na 9 hoojón
wot 17 lół	1850—hr.	2080—hr.
wot 18—19 lół	2840—	3198—
wot 20 lół a starójjy	3633—	4086—

3. Dżiatacztwoje dostana na mójjaj:		
w starobie	mójjy	hójjite
wot 14 lół hr.	1550.—	1274.—
wot 15 "	2025.—	1652.—
wot 16 "	2500.—	2079.—
wot 17 "	3791.—	2786.—
wot 18 "	4455.—	3543.—
wot 19 "	5152.—	4096.—
wot 20 l. a starójjy	5940.—	4725.—

Dalšie dostawanie:

En jebjónje płaće kraj } 176,50 hr.
po tarifje IV 15. } 264,60 "

En gat 18,90 hr. mużam } 176,50 hr.
12,80 hr. žonam po tarifje VI. } 264,60 "

En wobubjenje 19,60 hr. mużam, 9,90 hr. žonam po tarifje III. A 1. } 352,80 "

En hójjaj 75,00 hr. mużam, 37,50 žonam. Edmójjajon moja ho na dezember tele mby płaće a) po fójjón borowjónym sfoćeju. 320 hr. ja wójjójchobu sfoćojarja a 265 hr. burjónim.

b) ja fójjón liter młota 1,20 hr.

c) Wójjójite łarawanja po § 6 tarifje i 27. 7. 22. ho wot 1. nov. 1922 wo 10 fójjój wójjójchobu.

d) Zarawanje ja wójjójonoz wo czoj wójjójchobu ho wot 1. nov. 1922 na 300 hr. na dżej wójjójaj

e) Włba niójjójjy sfoćojarjow płaćójje na dezember 4200—5000 hr.

f) Zarawanje ja wójjójonitow na dezember 1. lito potaćojowanjenje sfoće 850 hr.,
1. " " " " " 1100 "
3. " " " " " 1455 "
tam iż ho wot. sfoću wójjójjójj 2000 hr.

CT Centrale dżiwadlo w Budyšinje

Wulki sensaciski program
Knjez z khłostarnje
Wulkozny dyrdondojeki film w 6 jednanjach.
We bławej ról Hermann Vallenst, Lia Ellensschüt, Rudolf Weis-Rofora. kaš tež
Joe Marćin a alkohol
z dopomogjónow Joe Marćina. Originalna americka Joe Marćinowa komedija zwjazkow.

PT Palastowe dżiwadlo w Budyšinje

Hwězdy wječora
americkanska struchohra dżiwajewje wječora nansjprónjeje rjadownje w 6 jednanjach z Gustin Farnourom
a filmowa hra w 5 jednanjach
Nutrlamar



Kašće

jednoro a lópse, sa naj- nišnje dnjowa płaćim ma stajaje na składo
Josef Leska, blidarnja w Kukowje.

Serbo! Kupujće jenoz pola tych. kłz wo wam w „Serb. Nowinach“ poraćeja

Elektriske dżela

wawjedža derje a tunjo
Alfred Herbst — Telefon 1006 — 24
na hornćeškej hasy

Časniki
a złote wěcy
wérowansk. pjeršćenje
S a m a wuporjedźenja.
Fritz Nerlich
časniki wo Wojeracach
na Zlo-Komorowsk. dr. 22.

Redjón!
Wobchod bjes płaćenja i botowim pjeršćenim!
Kupaju
nowiny - - - 100 hr.
knihi, zešwój 100 hr.
staru papjeru 70 hr.
lumpy - - - 100 hr.
star. železo, metale, kosce, bóte skłencowoj slomk, blěse, wuměnanj po najwyšich dnjowich płaćacach na hěny, cybla, morchej, čerwjony a běly kaš a druhe plody.
Josef SCHUBERT w Budyšinje / börtin č. 7
Telefon 693.

Wowětski pos
(džiwajewje) 10 pjeršćej sfoće je ja 1000 hr. na płaćebón. Dalšie je hronič w wubawoźni „Serb. Now.“
Włoboj wójjójchobu ciekniwej **kruwje** sfoće na płaćebón w Daljach čjo. 5.

Kupuju kóžu dżelbu
slomy
po najmójjójjich dnjowych płaćacimoch
Händrij Anst
w Estuchinje čjo. 17
pola Rája.

Wupožćenja
na ležomnoće
w měsće a na wach wóždžta
ERNST RAUE
na Hoće hasy čjo. 32

Kuřadla

kaš tež jenotliwe zuby,
złoty, slěbrowy, platinowy zleak a wěcy
kupuje dla nuzejne potrojby dżelajnja złotych a slěbrowych tworow
Kurt Heidig za butrowych wilkach

Koban

na Kufelajstje boby 17. — Telefon 814.
Kupne listy — kłatamoty — farjadowanje kłatamotow
wubojćenje pjeněz — płaćebójowanje
Stěži keršćij

Kupuju kóžu dżelbu
złoteje, slěborneje, platinoweje pychi
złote časniki, pjeršćenje, rjadzki, slěbrowne nože a widliki — blidowe graty — zberki starych pjeněz — platin — palaki — kontakty — wumětske kusadla a **brillanty**
E. Merslovsky Tel. 1140
juwalir w Budyšinje na khłostarnje dray, rók póstoweho naměsta a na šinaj hasy 3

Kuluchowe drzewo
khójn, šmrěk a dub
kupuje bježne
Rochee parny rězak
póst Róžant pola Kamjeđo
Telefon: Amt Neschwitz 24
Posredniy dostanu wysoku provisiju.

Złotowe zleakowe, slěbroweje platinowe wěcy kaš tež wumětske kusadla kupuje po najwyšich dnjowych płaćacach
B. Ludwig — semjarska dr. 11 II
Zano klamy

Tudy wotřećaj!

An das Postamt, hier.

Für die Zeit vom 1. Januar bis mit 31. März 1923 befristet

Herr

Wohnung

Strasse und Hausnummer

Exp.	Name der Zeitung	Vertriebort	Bezugszeit	Betrag
1	Serbske Nowiny	Bauzen	1/4 Jahr	102 Mt.

Wł. empfangen

Katerjećki

Kućik radosće.

Hromadźene pěníne našeho lubeho wótčinka Jana Hajnye

23. Nalěčo — Bože znamjo.

Po krótkim spanju krasni
So z nowa priroda
A Bože slónčco jasni
Wšo z blizka, z daloka.
Tu wleće žito kłosy,
Tam kwětki kóteja
A ptačkow slódke hlasy
Haj zasó poswjećo.
Do mlódnoh' doła z khwatkom
Dže stadlo pisane,
A w kerćinjo za hatkom
Su dżebi wjesole
A šćipaja na łucy
Sej kwětki, lilije,
Tež khwala sebi ducy
To krasne nalěčo.
O Božo! twója miłosć
Žónuje horu — dot;
Šćó twója dobroćiwosć
Hdy wukhwalić by moht.
Če milijony khwalia,
Zo dal ny nalěčo,
Šćó wostaj tež choyt sdala,
Hdyž wěitko w kósenju ja.

Te mlóдне pola, łuki,
Twjój woltaj, Božo, je;
Wšo přifidze z twójej ruki,
Wšo česći, khwali če;
Tež slóbobki z haja,
Škowrončki z powětra
Či k česći zaspawaja,
Če zabyć njemědža.
Tuž ja tež z džakom djeje
Tu čahać njemóžu,
Tón siwomorwy přeje
Drje twoje byće tu:
Ja pak če widžu wušće
We krasnej přirodže,
Z najmjeńšej kwětki budže
Wo tebi swědočeno.
Khwal Boha, moja duša,
Za zhožne nalěčo,
Čeś jeho mjenu slusa,
Wón wulki, mójny je;
Zběhń z rózowego doła
So džakna k njebjesam,
Wšo swědži, kiwa, wola:
Wón Boh je tu a tam.

Kupuju stajnje a ptařku najvišjihde bajowe ptařkiny la tunjaje (Warder), lišćaje, tšhorjaje, tnotaje, kornjaje, lajćaje, toćje a toľaje

kože

faž teđ wowlu wolmu.

M. Dzwonitzki
toľowa niľowatnia w Budřinje
na nowych řhrejach 3 (Neugraben 3)

Kedřbu!

S wařitlom kupujete trębane a nowe meble, polřtrowane twory, faž lořa a t. d. nowe a trębe. Drařine řhamory, fomyby, lořa i matracjama a bęs niľa a pořielćejca, faž teđ wiľu muľaju a řonjaju drařu. Doľaje a trolće řiřtore a řkupnje stajnje na řladje.

E. Stelzlg
na hrodowskej hasy ċ. 4.
biľio Pętkowskej řhrejce. Telefon 1152.
Sym rođeny Serbi

Platowe a baľmjane twory

hotowe řadaty, drařime řtaniny w najřepřich řhrejach a p po najřepřich ptařkiny řonjaje

August Paul Hilger, meľeċel Emil Wilschek
jenoř na seminarskej hasy 2.

Ćaľniky a řlote twory

kupowaj je węj dowęrtentja!

Wob oċjeje řo na meľowuľt jreňo řnajerel, řonjacz na najřepřich řhrejach dubjace Ćaľniky, Ćaľniky na řiřenu, budřak, faž teđ wiľetate dar.

F. Marschner nasl.
M. Ewald, bankaf.
w Budyřinje, na bohatej hasy ċiľo 9.
— Wuporjeďeňtja —

Kuřadla

kaž teđ jenotliwe zuby,
zloty, slębrowy, platinowy
zlemk a węcy

kupuju dla nazmeje potřeby
dęľatelnja zlotych a slębrowych tworow

Kurt Heidlg na butrowych wikach

Koban

na řuteľiřtej řhrej 17. — Telefon 814.
Řkupne liřty — řestamety — řarjadowanja ľanowstajřtrow
wuporęenje pjenjez — pľeċabřowanje
Řeċji řerřiti

Kupuju koldu dęľbu
zlotęje, slębrowneje,
platinoweje pęchi

złote ċasniky, pęřeďenje, řjeċazki,
slębrowe nože a wiľiľki — biľdowe
řraty — zberki starých pjenjez —
platin — palaki — kontakty
wumęľsko kusadla a brillanty

E. Merslowsky Tel. 1140
juwaleř w Budyřinje na řhrejach dřeřy,
řokř poľoweho nauęstia a na řitnej hasy 9

Budřinske meľjaje.

Ćiwadło

Ćřiwotit wjeřor w 8 hobj.
Sawerine
přieľhřowu la Ć. D. W.
Přenjeje ľubofje řtaty ċah
řitot wjeřor 1/8 hobj.
(Ćiwadlowy ľubow řhrej
ċiľo. 1—375)

Wjeřeje jond i řindjora
Jolo bęľoje:
Inj. Wender-Schäfer was řrař-
řanęľie řiřtaje otery
i řtaly řitot was meľjajne ľeňo
Ćiwadla w Kamjencu.

Elektromotory

po řara
wřihřibotnych wumęnenjajch
poruċja Oskar Kelling
w Budyřinje
na řoľchj bahy 23 II.

Kupuju řoľbu dęľbu
slomy
po najřepřich řhrejach
přaċijnych
Hendrij Anst
w Ćřuċinje ċiľo. 17
pola Ćaja.

Jorř Fahrmann
w Budyřinje na hrodowskej
hasy ċ. 10 poruċa řęďne
kory, řiřce mařiny, mantle
a řlawchi. Bęsne wuporjeď.

Kupne liřty

řredawaje řezom-
nořow a řhřęřow
wobđęľta **Ernst Baue**,
na řoľce hasy ċiľo 32

Šonj

Řonjeľe řwaj wulki řľob
wopřotowaniřtřaparow
p řepawot, meľaręňah a
přieċadlowah rowojajow,
pobpřotowah, wiľe řumi-
lowe węřu ja řonj a muľow.
Řteľu rad i řabje.

Wagnerowa w Budyřinje
přieċ řepul ċiľ. wrotami ċiľo 9

ewangelscy Serbjo

ċiľ řo řwotitni a řo was
Ćřiwotneho bęřa pobnyċ
ċaju na řiřejowej wimęje
we řerřach řřitowah, řęľji
řwaje njeno we wubawatřni
Serb. Now. řapobacř.

Wulki wubjert

muľajch a řadotowah
wobľowom řumitř ľubow,
uľřam, wotřiřtř ċiřtrow,
řupjow, řolowom
mantow, njeċiřtřah
a dęľateliřtř řolowow
poruċja tunjo

H. Gdlich
na řahojnej dřeřy 7

Fritz Schmitz

zawęřeňski bęřo
w Budyřinje, na wyskej hasy.
— Delokoręak 1397 —

Wobňowje, njeřbo-
rowe, zamoľit-
wotne, řiřjenjow
a automobilowe
— za węċenja —

Polřtrowane meble

přieċebawo řiřtaje řara
přaċijny **W. Delspan**
řhrejce
w Budyřinje
na Wuľawotnej dřeřy

Burřka ĥoľa

řo 18. řeb. po řerřelěo
řaľřelěo ĥoma i řiřtajo
řaľřowom pęti. Řiřtawo-
njenje i ľubojje. Wla teđ
řľabotah, wotřiř at. na-
wulřuř. Wřęęje řiřtawo a
mibowm ģabami wob. A 1-
na wudam. „Serb. Now.“

Kón

řannow, plawowaniřa toľta
je na pľeċbřit
w řelnej řiřu ċiľo. 8.

Poruċaj

řumitřow, řaľřobne a
pľne řunjanja.
Kupuju
dęľeċtje ľubow, bomy,
řoľi, řerřowu.

Rauchfus

řunjanja wubawatřja
na řiřah wulch 5.

Řeċju!

Wobľob bęř ptařkiny
i řotowom pjenjajami!

Kupuju

nowiny - - - 100 hr.
knih, zeľiwki 100 hr.
řtaw papjera - - 70 hr.
řumy - - - 100 hr.
řtar řezelo, metalo, kořeň,
bęľo řľeňowu řľakę,
bľeň, wumęňam po
najřepřich řnjojch
plawoznah na řerřeny,
cyblu, moreċej, řerřowy
a bęľy řub a druhe pľoty

Joseř ŠCHUBERT
w Budyřinje i řerřin ċiľ. 7
Telefon 695.

Stare liřt. znamki

wřeje řręřiny, řukrajne a
wubrajne, kupuje k wud-
řpobnyċ swoje zberki

Knihkupc Ć. Janek
w Budyřinje w Serb. Dornje

Male nawęřtki

wotřtawna ruċe a węře
male starořeċe.

Kuċik radosęe.

Hromadęene pęňje našeho ľubeho wotřinca Jana Ĥajneř

26. Dowęra.

Męj wotę, kiž wyře hwęďow je,
Kiž knęři tam wot węďnosęe,
Tęň, — tęň teđ stajnja ři mni je
A swęřu na manje kedřbuje.
Węř stworjenja wot nasęya,
Tu na řtęře teđ wrotęla
Teđ mje dla zemju wudębi
Kaž z kwętkami, tak z řoľami.
Wón ĥaji pęchu řiřowy
A zastara mje wotcowęřy,
Wón w řhrořesach mje wustrowja,
Mi w strowosęach je řepjera.

27. Spokojnosęe.

řto ĥoniċ ĥeċ! za kublami,
Wřak sym ja spokojny,
Ĥdęř ľuby Böh dla strowosęe mi,
Dħa sym ja wjęseľy
A řpęwam z řaknej wutrobu
Tu moju węďnu modlitwu.
Na ĥaj, nekotry je boħaty,
Ma kubaľu, pjenjeřy,
A při tym polny wobuřy
Njeľ řenje wjęseľy,
Je wařnje řokřęřy na so wzaľ,
By pľeċo wřetno wjaę řrat.
Swęř jemu je doľ řaľosęe —
Mi řjana zardęka.
Doř wjęsela ľak wřelake
Nam wřikim podawa,
To same břeďki, řaľtacka
Tu řiřjenja so wjęsela.

Wagnerowe

řlomowe prasy

su znato a so řady kupuja,
řylne twarjene, ľohko řęřace
: řezelna konstrukcija
: a powřeřtaw wjazace, samowjazace.

Wagnerowa

řykanjowa

mařina

za řuku a moċ, ze zwięęe-
njom za dopřeřtaw a dořady
: wjeręeno walcow.
Ĥdny wudęľek I. řjadownje!

Řępu řykaki
řrótowanske mlynj
elektiriske motory

na řiřpęse wu-
dęľki.

Gustav Wagner
řatarske mařiny
w Korzynju, telefonski ĥamt
Sohland n. Spr. 171.

Jakub Bräuer w Kamjencu

na polnoċnej dřeřy 14

řonjaje w ģerřam ĥwot wulki řľad
muľajete a řonjajete drařu. Wlařpřeċe
wobitęřtřa řa muľow a řonj po męře
nawřęľiřo po najřtawih řiřtawah.

Kuluchowe drjewo

řľojnu, řmręk a dub
kupuje bęřnje

Rochee parny řezak

pōřt řoľant pola Kamjencu
Telefon: Amt Neeschwitz 24
Pořerđniċy dořtawu wysoku proviřuju.

Serbjo! Ćitarjo Serbskich Nowin!

Řjektiċe stajnje, ĥdęř kupujete abo řredawate:
„Ja Ćitach Wař nawęřtk w Serbskich Nowinach“.

26. Dowęra.

Mi wotęk tu z ľowy njeřpanj,
Zo njeľjow jom' widomne;
Byľ je tu nęďęďa řķowany,
Wón wiďi mi do wutroby.
Wón mje teđ řiřom znajeře,
Ĥdęř řiře njeľeċ na swęďe;
Wón řoľ ruċy řym ja tu
A wón je řeċi, řto wjaęy ĥeċu!
O wotęk mje, řak dořby řy!
Ĥaj, zo ģi njeřjym řpjetřy,
Ćiľ jandřalaw mje řunjeľa
A wźmi mje nęďy do njeľja.
S. N. 77, 194.

27. Spokojnosęe.

A w ľubosęi k nam wupęřa
So cyla řiřoda,
A ptařki z řiřka, z řaloka
Nam řenje řpęwaja,
Při dęľe řķowronęk řpęwa tu
A řolobik, ĥdęř ģiře řpu.
Ĥdęř Bože řľoňko řorje řęa
A zemju poľoľa,
Ĥdęř wō najřęľeňo řakęęe
A polo kľow ma,
Dħa pomyřu, tu pęchu wřu
Je stworit Böh ģi k wjęseľu.
Tak řkwalu Boħa, řęřu řob'
Mam řħroľosęe wysoku
A myřu: wón je ľuby Böh,
Nam řini dořbrotu;
Ĥa bęľo ĥeċ stajnje řřakowny,
Dħa jęć hodu wjęseľy.
S. N. 77, 192.

lepšega a moćnijega. Woželje preči a drugi smešči
 ujele beše moćnijega. Po takim imi:
 I. 2 bjele četvrenjeha bječela a 1 temu 5 bjeleto
 eparfetu,
 II. 8 bjeleto četvrenjeha bječela a 1 bjele baštad-
 ſteho bječela,
 III. 8 bjeleto četvrenjeha bječela a 1 bjele bešebo
 bječela,
 IV. 1 bjele četvrenjeha bječela a 1 bjele raniteho
 bječela.
 Preči namješči moćjeſh na ložu ranitu braco, drugi
 namješči je beše za moſtre pola, ſteci pa fraj baše
 ſa peſlojine, ſchwerty hebiſi po jenoj na hače ſa-
 mjentine. Duby herbiſt varajo, ſpajaj tole piſčadobne
 nelkežo a ty najhojnich, po waju "Serbiſke Rominy"
 pravje. U. B. w. e. 2.

Wšelizny.

Roſmalina wo wiſh, taſich rjadawojach jeleſinaj:
 Wo IV. reči jo wo ſaſnoſnoſti, wo III. roſmalina wo
 luſko wo piſčadobje, wo II. ſaſenja pučowarje, "mje"
 a "mi" a wo I. njeuſebja rozbjele mjeſ, "mojini" a
 "tmojini".
Kritika: "To je tola njeſtoſchane", rjeſnje hub-
 nit, "toſ tamno nowa ſpewarja tuſon ſpew piſčadob-
 ſchuje. U tola je nowobnje piſčadobnjane: S ču czo ni!
 — "Maj luby, hby by nowa wjeſtara, teho by ſo-
 cjuſe je, hby mjeſh buſtja ſowarje", doba drugi.
 (W alſtiniſt ſaſetaju) Korčmat na waju: "Mš
 ha ſeje ſpi!" Djeſt: "Serčije! Koj biſm ko na ſchad-
 omei bejſy ſpi!" Korčmat: "Seho, ſchadoma beſta?"
 Djeſt: "Seo we. Lute beſati a ſtaſtaro na njej."

Prilopk.

* Njebo jaſo piſarſta taſta. Po wojnje
 woſpnykaj, ſchewjeſcheno wo letobno hitona na njejo
 nowakaj. Zato ſkoda rjeſchano — ſur. Zato wjeſt-
 moje na 3 — 10 minota a hobiſi ko ſiſtač. Woſchodny
 wjeſt wojuje tute nowo wnaſanaje maſterje ſa reſlamu.
 Kle to maſtore jendjeſta dawonjanja, ſinſtoſtaty wjeſt!
 a napoleja ſaſjeje reſlamje, totaſ jo, "piſjom na
 njeſh" ſabota, muſt nauk. To dije je nowoſtino ſort.
 * Smeſchi zje bjeſke ſh oſtaſy? Wiſcheloſe budniſte
 roſtubdy wo wraſchjenu, bač ſmibdy ko wje beſke ſh oſtaſi,
 ſtoſowadoma ko na roſtubdjene ſemſtoſitajne hubniſtwa
 w ſpirtu ſiſta 1881. Po tym be to ſaſanaje. W nowiſchj
 cjuſu hu ko naſtubdy to tym piſčadobne. To je doſwjeſč
 ſroſtubda wpiſčadobno ſajnje huda wo Wroſtſchaniju.
 W roſtubdjane mjeſh duſtano ſeſa: "Wnowiſche maſchine
 piſčipriſnawa prawo ſchowanja doſowjeſchj napreſchje
 juſim bječelom, ſo by ko njeuſchibajno a njeſch-
 ſtami ſowarje. Woſtaja jo jenaj, ſo beſi bjeſčew-
 ſtwa njeuſchibajno hntubdome ſchowanje laba, hby ſtaſarſi
 i czaj njeſh a ſchowanje ko w piſčipriſchajne mjeſe
 ſtawa, ſnabiſ taſ, hby by to jedyn nau, ſiſ je hujniſh
 woſchewjeſchj ſuſnowawoſchjo beſi wedomu, teſ čim."
 Wemſchitajny hu wo ſpirtu je ſo tutam naſchadom
 piſčipriſchajny. Wiſchitajno a njeuſchibajno na mjeſje ſa-
 ſtaſaj. To je mjeſi njeuſchibajno ſchowanje mjeſje ſa-
 bjeſu ja ſobna hby mjeſje, hby ſtaſarſi lubo je ſobu
 ſchowanje njeuſchibajno. Kaſ woſchibajnoſtjo ko uſeji huſto
 piſčewſchjo doſowjeſchjo ſchowanje, to woſchibajnoſtjo
 nauk woſchitaje piſčipriſchajnoſtjo. Woſchewjeſchjo
 napreſchje ſchowanje je woſchitajny ſchowanje cjuſa.
 Duſ je derje, ſo ſme ſiſhjo hujnowoſchajne beſty hby
 Ale njeſchowanje ſtaſarſi hu hndom hewarja, woſchje
 hby ſapenſchje a njeuſchibajno beſty wo ſchitki hujnoje
 derjeſchowanje ſchowanje doſtanje. S choba loſebno pu-
 taſ, totaj nimo pabnje.

Cyrkwinsko poweſće.

S Podſtija. Na hujweſchjenu ſiſchj ſtawo ſmeje
 ſaraſ Woigt rano 1/8 hodj, herbiſtu ſpomej, do-
 poſtinja 1/9 hodj, herbiſte a wo 10 hodj, nemſke ſe-
 ſenje. Koſſeta.
 1. njebo, po ſiſchj ſtawo ſmeje ſaraſ Woigt rano
 1/8 hodj, nemſtu ſpomej a dopoſtinja 1/9 hodj,
 nemſte a 3/10 hodj, herbiſte ſemſenje.

Maſe-ſi ſowja i reſa?
Caſowateje wroſchjo hujbom cjuſjo 653
Wſi derjeſchajny hndom i transporthim
wieſom piſchidju.
 Dowom jara piſchitajne piſchidju.
 Sowjeje wſiſchjo **Reiſcher**, mjeſe **Barſchajſche**
 w Budyſinjane na herbiſchajki haſy č. 7. **Teleax 600**

CT Centrale dźiwadło w Budyſinjce
 Wot dźensa som
 wulki wot připostucharjow připřoznaty
 Svenska-film filmowego tow. „Decha“
Druha domniza
 z Tore Svennerroom, Pawelom Seelppom a Paulinu
 Bruniusce
 kaſ tež groſeska w 2 jednanomaj
Kak budžeſ miliardar.

PT Palastowe dźiwadło w Budyſinjce
 Internationalny wulkomeſſaſki krasnje
 wuhotowaný film w 6 jednanjach
Krawska komtesa
 (Je dźelo laika?)
 We hlownej roli: Marja Leiba, Ilka Grünigee,
 Edith Melerece, Mirjam de Vargis
 a derje wubraný podlaſki program.

Schijajze maſchjiny, bečarſke, krawſke a ſchewſke maſchjiny,
 ma piſchidobnje **J. Rascha** na herbiſchajki haſy 1 I.
 nowe a wriſbane

Zlotowe zleſkowne, ſlebrwne a platnowe
wcey kaſ tež wuměſke kuſadla kupuju
 po najwulkiſh
 najnowiſh piſčadobach **B. Ludwig** ſemſarſtka č. 11 II
 Zano klauy

Koban

na hujſchajki haſy 17. — Telefon 814.
 Kupnje liſty — teſtamenty — ſarjadowanija ſamofajſchitowom
 wupoſchjeſenje pjenje — piſčadobnowanje
 Reči herbiſt

Budyſchje maſchj. dźiwadło

Bjant wo wječor 1/8 hodj.
 (hujwodomu ludowu wjeſti
 na 1 — 3/4)
Wjekeſe joni i Windaſora
 Sate hujſce:
 I. Wender-Schiller wot Dvoj-
 ſchajniſce hujſce oſeru
 I. Wili Wof moſchjano teho
 hujſcowa ſo Kamjanje.

Serb. towarſtwa „Lublin“
 w Budeteſcach wot dźorſki
 ſtwortk, 11. jan. wječor
 1/7 hodj. pola Roſkece
 ſwoju zhromaždiznu.
 Přednoſk je kaſ faraſ Czj-
 dehe je, po piſčadob, je-li
 cehoſe daſe ſobustaw to-
 warſtwa wotaſt. Knjeſza
 dowieſtje, koſobustawam
 wozwojiti. Hoſoſo ſu nam
 ſtajnje witanj.

Wuſch hujſce na poſchobna
frwaja jena piſčadobna
 w Budyſchajntu č. 17.

Wucjebniſta
 i jutrom wata
P. Wjhma w Vanczhaſch
 ſamofotija a electr. inſtalacija

Polja, cjuſta a
 hujſce i bječimjo ko biſh
 wuſchjeſi mjeſje puja.
 Wranjny biſro Koban,
 na hujſchajki haſy 17.

Šchyno a wowyſ

ſuwije
Willy Mader
 wuſtoma niſowarſanja
 w Budyſinjane
 na hujſchajki haſy 1 a.

Wuſſi wubjerſt
 wuſtawuſchjo a beholajſchjo
 wuſtawo, ſimſchaj puſow,
 wuſtawo, moſterſchj cjuſow,
 hujſchjo, hujſchjo a
 menſtawo, njebeſchajſka
 a hujſchajſka hujſchjo
 puſowuſchjo
H. Gedlich
 na hujſchajki haſy 7

Sokolska jednota w Radworju
 21. januara
zaloſchjny ſwjedžeſh
 w Herbaſkej Grychee w Radworju.
 Wot 5 hodj. reje, wot 1/8 hodj. předwječonja
 Wubraný program.
 Přiladže a ſjorčidami! Wutrobnje witanj

Minakolſke herbiſke towarſtwo
 hobotu, 6. januara (Zjoch ſtawo poſchobna w 5 hodj.)
 w Injejſe forczuje
ſhromadziſtju.
 Rejſy buſti piſchidju, woſchje derjba ſo hujſcejo
 dźiwadla biſjo 1/5 hodj. ſeſeč.

Nowe serbske knihi:
Dom a swět II djal
Swobody njewſtwa
 ſwjeđoſka hra wof. Nowaka.

Lubus
 Powjeſe wo ſwjerčohrodowskeho leſa.
 Napisał Bjarnat Hanč, přeſerbiſčil H.

Swjata Katna
 Struchlhora z přních křesčanskich časow
 w 4 jednanjach.

Wiſkeſtute knihi ſu doſtačkw
 Serbske knihniſtwa w Serbskim Domje
 w Budyſinjane na lawſkich hrjebjoch č. 4.

Drejewowa awſzija
 Wutora, 9. januara, wopodnjnu w 2 hodj ſo
 piſči ſerchjeham mſhynju w **Wreſowje**
42 twjerdyh dolhich hromadow
 ſa hutowe pjenjeſe piſčadobuje.
Denar.

Fotograficki ateliej
Oſkara Meiſtera
 w Budyſinjane na herbiſchajki haſy 15 **Teleax 438**
 Njeſchjo wotworenje. Wo ſtoſojnu jo teſ na wuſchjo ſo-
 granje, teho runja woſchje wotwora, grupo at-
 ſowetſchajne do ſchidm wotwora.

Najwutrobniſhi dźak
 wſem přečelam a znatym za wſitku nam w tak bohatoj mjeſje
 wopokazanu luboſo a ſobuſelnoſo pſi khowanju mojeje lubeje
 mandſkeſke, naſeja droheje mačerje
Magdaleny Lubjenscynje
 Wosebity dźak kaſ. fararſej Mjeſewje za jeho troſtawopne ſlowa
 a teſ serbskemu epwamenu towarſtawu „Radoſo“ a jeho dirigentje
 kaſ. wuđerſej Kjerke za krasnje přednjoneſy pozběhawcy epw.
 W Bukecach,
Jan Lubjenſki
 4. wulkeho roka 1923.
 na ſwjeđbu.

Serbska ludowa banka w Budyšinje

Telefon č. 155

Filialcy w Khoćebuzu a Wojerecach

Telefon č. 155

Wuwjedzuje wšě bankowske dzěła, bjerje pjenjezy za najlěpšu — dań k wšědnemu wužiwanju abo z wupowjedženjom.

„ Požkuje pjenjezy nanajěpše. — Přepokazuje pjenjezy na wšě městna tukraja a wukraja. „

Khowa a zarjaduje wšě wažne papjery na najsprawnišo.

Fotografowarnja Rich. Hutha
 mějecej Arno Lehnert
 w Budyšinje na herbskej hošy 13
 Fotografowanje w každym dnjowym časju.
 Najwobsebnije štufowanje wobrazja
 Rjodu njeběžu wot 1/11—3 hodźin woteryenje
 Wšichradjom tej na wšy.

Swobodne městno
 za
Welsec kupny dom
 Telefon 12 w Kulowje Telefon 12

Časnikři a šlote tworj
 kupowacj je wěz dowěrjenja!
 Wobrocenje ho na měžwustojneho šuajerj!
 Borucjam w najlěpšej hódnoty
 dohjadnje časnikři, časnikři na težnu,
 budžati, taj tež wchatele dary.
F. Marschner nasl.
 M. Ewald, čenikar.
 w Budyšinje, na bohatej hasy č. 9.
 — Wuporjedźerjna —

Kužadla
 kaž tež jenotliwe zuby,
złoty, slěbrowy, platinowy
złemk a wěcy
 kupuje dla nužneje potřeby
 dźelańnja złotych a slěbornych tworow
Kurt Heldig na butrowych wikach

Serbjo! Čitarjo Serbskich Nowin!
 Rjekće stajnje, ldyž kupujecie abo předawacie:
 „Ja čitach Waš nawěštk w Serbskich Nowinach“.

Kupuju kódu dźělbu
złoteje, slěborneje,
platinoweje psyki
 złote časniki, pieršćenje, rješački,
 slěborne nože a widlički — blidowe
 graty — zběrki starych pjenjez —
 platin — palaki — kontakty —
 wumělske kusadla a **brillantny**
E. Merslowsky Tel. 1140
 Juweler w Budyšinje na křetorskej dróze,
 rěčk pěstoweho naměsta a na žitnej hasy 9.

Redju!
 Wobthod hješ placenja
 i hotonum pjenjenam!
Kupuju
 nowiny - - - 100 hr.
 knihi, zeskiwki 100 hr.
 staru papjera 70 hr.
 lamy - - - 100 hr.
 star železo, metale, kosce,
 biale škłofowu slonik,
 blěse, wumětanj po
 najwšěch dnjowych
 placizach na bérny,
 cyblu, morehej, čerwjenu
 a běly kat a druhe plody.
Josef SCHUBERT
 w Budyšinje / bórštin č. 7
 Telefon 695.

Cigary
 zigarety a
 kurjeński tobak
 poruča we wulk. wubjektu
Hermann Gerlich
 w Budyšinje
 cigarowna a tobak. fabrika
 Najlěpše kupowanja
 za zasopredawarjow.

Stomu
 :: dobrot žiwot ::
 čitajete po najwšěch dnjowych
 wupowjedźenjach placiznych
Rugelj Hepper
 w Budyšinje. Tel. 1258

Kupuju težu bželbu
slomy
 po najwšěch dnjowych
 placiznych
Händel Anst
 w Čehyńje č. 17
 pola Łaša.

W pobawanju
zementa,
karbida,
maschinkeho
woltja,
pizowankeho
falka
 poruča ho
Serm. Schubert
 we Łupojl pola Dźmoria
 Telefon: Štrotje-Łamst č. 6

Elektromotory
 po jara
 přichybných wuměnjach
 poruča Oskar Kelling
 w Budyšinje
 na Štrotj hošy 23 II.

Mały nawěštk
 w Serbskich Nowinach
 ma dobry wuspěch!

Šony
 Borucjam swoj wulk šlób
 wupowjedźenjam a nastawom
 w dźelach, wučakach a
 přichybných placiznych
 wubjektoch, wšě gumi-
 jowe wězy ja žony a mójom.
 Četju rad i rabje.
Wagnerowa w Budyšinje
 přichy bželceff. wotatim č. 9

Pjenjezy
 jako hypotekei za ležom-
 nosće a kžěze w mėsóe
 a na wsach wobstara
Krast Raue, na Hošic hasy č. 22

Nowiny
 čišćane wěcy
 knihi
 staru papjeru
 lumpy
 mjedze (metale) blěse
 po najwšěch dnjowych
 placiznych kupuje

Büttner
 pidi žitni witač č. 12
 Telefon 1204 Měču herbsti

Wogtandske gardiny
 a wóšowe šurije (Wassman)
 šofle, šurije šurije, šo-
 loma, težowe wchate, šofome
 a bžidome šofitowu poruča
 přichyje wěchije placizny
 hódno

K. Erler
 na žitni witač 11
 (napřidaj. Smetaj Smetow).
 Měču herbsti.

Jenotliwe dźěle
 trjebanych
dybsačnych
časnikow
 kupuje
časnikar Menel
 w Dobrosicach
 pola Njewacitda.

Hosćenc „Běly Kón“
 Hosćenc přenjeje rjadownje
 mějecej Curt Lange
w Budyšinje
 na zwonkownej lawskej hasy
 Poruča so wšěm Serbam a přecelam
 Serbow. Jara spodobne a přijomne
 přebywanje. Dobře jěd a pić po zna-
 □ □ tym wurjadnym wašnju. □ □
 □ Wšě wina w najwjetšim wubjerku. □
Koždu nježdělu koncert

Šserbjo!
 Kupujete tworj a potřeby jenaj pola Šserbow.
 Poddjerate j tym žiwotu narodnosć.
 Borucjam
 nowe a trjebane přichyowe šofy, šta-
 ninowe šofy, draskowe šhamory, vertiki
 dźelaniste šholowy, ložowe šhamy, plachty
 a šurjeršniki, wobleki, ušter, jonjazy
 drahtu, nowe a trjebane muzaje a žon-
 jazy wobuje, šfornje, gramofony,
 časnikři a wchatele druhe wězy.
 Štoliž nimam, přichyje wobstarat.

Max Wenzel
 kupowanja a přichyowanja žentrala
 w Budyšinje, mjašowje tochošćoje 8
 Měču herbsti! Měču herbsti!
 Š přichybného wupowjedźenja jara poručaje
 štažinju.

Konje krezu
 po najwšěch placiznych w toždom
 časju kupuje
Kurt Kaiser
 pidi mjašownych žětač a na
 Šum bōlšje; brōh 782 b
 Telefon 403. Bželca ja dočru tworj bacj 10000 hřimow
 šentrat žiwje wabi.

Kuluchowe drjewo
 khójna, šmrěk a dub
 kupuje bželje
Rochee parny rězak
 pěst Ržant pola Kamjeńca
 Telefon: Amt Neschwitz 24
 Posředniy dostanu wuboku provisiju.

Jenož tał dołho hacj škad došaha
 peracjam hejdušajtu punt 400.— fr.
Ja kfosejowe narunanje (Vertrag) pnt 220 fr.
salmatat-terpentini, mpylotny półve
 pofecit wot 100.— fr. Sem
jabny jedyny sirup punt 350.— fr.
 nudle punt 250.— fr.
Otto Sellge na jant. lawit. hašy 38

Malešanska nalutowarnja
 přijmuje pienjezy na wysoku dań (12 %),
 zo by twory, kiž na sklad bjerje, hnydom zaplaćić.
 mohla, kaž sobi to žadaja, kiš twory šćeļaja.

Nowe serbske knihi:
Dom a swět II. dźěl
Swobody njewjesća
 swjedžeńska hra wet Jos Nowaka.
Lubuš
 pjuweš ze Šwjercokrodowskeho lěsa.
 Napisat Bjarnat Hanš, přesebršić H.
Swjata Katrna
 Struchthora z přních křesćanskich časow
 z 4 jednanjach.
 Wšitke tute knihi su dostać we
Serbskej kniharni w Serbskim Domje
 w Budyšinje na lawskich brjebajach č. 4.

Perucjam hwoj wulki škad
 muzejow a pucholoznych wobšiwow, kufnjankow a
 dźelastich hwołowow, muzejow a žonjowich kufnjow,
 wozeritich čyřiwow, kufnjow, hwołowow a mantrow.
Herm. Gedlich a. połnoćnej drózy 7.

Kedžbu!
 S mužitkom kupujete trjebane a nowe
meble, postrowane twory, taž ložy a t. b.
 nowe a tejb. **dražnje křamory, łomody,**
loža i matrazami a bješ nich a po-
hležehca, taž tej wudu muzejow a žon-
jazju dražtu. Dołhe a trojte štěrnyje
a šupnje stajnje na skladje.
E. Stelzig
 na hrodowskej hasy č. 4,
 bližko Rětowcye. Telefon 1152.
 Sym rodźeny Serb!

Koban
 na hufelajstej hašy 17. — Telefon 814.
 Kupne listy — telekamety — zarjadowanja (awtorizacijom)
 wupožecjenje pienješ — pšickejowanje
 — Měči keršit

Złotowe zlemkowe, slěbrowe a platinowe
 wěcy kaž tež wumělske krusadki kupuje
 po najwšich směrnostach dn. 11 11
 najwšich plašćach. **B. Ludwig** Zane klasny

Wšitke ha zentnarow **rumklyz** su na pšicboń
 w Wolantěžach č. 5.

Kuřadla
 kaž tež jenoćiwje zuby,
złoty, slěbrowy, platinowy
 zlemk a wěcy
 kupuje dla nužnjeje potreby
 dźelastnja złotych a slěbornych tworow
Kurt Heldig na butrowych wikach

Budhšajste měižej.
dźiwadlo
 Šchwobert mjecjor 1/28 hobj.
 Sawojnje
 pšickejowanje la. K. P. W. W.
 (wobowone dźiwadłownice)
 žiwota
 Bješt mjecjor 1/28 hobj.
 (wobowone dźiwadłownice)
 wješt (dla wot 75)

Režbu!
 Wobřad bješ pšickejowa
 i hotomym pšickejowam!

Kupuju
 nowiny — 100 hr.
 knihi, zeštwki 100 hr.
 staru papjru 70 hr.
 lumpy — 100 hr.
 star železo, metala, kosće,
 bješ sklećowcy slenk,
 bješ, wuměnam po
 najwšich dnjowich
 plašćiznach na bėrny,
 cybul, morehej, čerwjeny
 a bėly kał a druhe plody.
Josef SCHUBERT
 w Budhšajstej / bėrftin č. 7
 Telefon 695.

Jurij Fuhrmann
 w Budyšinje na hornčakaj
 hasy č. 10 poruča jėzdne
 kota, bješce mašiny, mantle
 a šlawchi. Samna wopozje.

Kupne listy
 předawanje ležom-
 nosćow a k hěžow
 wobdźěła **Ernst Raue,**
 na Hošic hasy č. 32

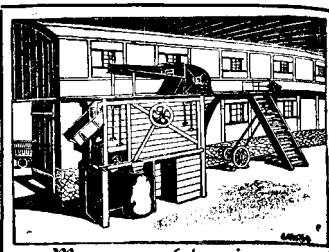
Male nawěštiki
 wotstronja ruče a wěšće
male staro-će.

Łogtlandstegardiny
 a wójšowe kufnje (Wagons)
 točije, špōnje kufnje, hwo-
 lowu, łožane pšadki, lošowe
 a šibowone pšickejowcy poruča
 bješce muzejow pšickejowcy
 hōbno
K. Erler
 na jitrny wólak 11
 (najpšickejowa Serbje wěšćow).
 Reži keršit.

Pjowadla:
 kufnje trubanciki
 hēšowone filšerki (Walsteime)
 wotrubaň
 pjowawšich kalf
 Šloberin, dobre šlōnje žiwoblo
 poruča
Gustav Heinke
 na jitrny wólak 34
 Telefon 1868.

Cigary
 zikarety a
 kurjeńšiki tobak
 poruča we wulk. wubjorku
Hermann Gerlich
 w Budyšinje
 cigarowa a tobak fabrika
 Najlěpša kupowanja
 za zasopjedawarjow.

Kupuju težbu dźělbu
slomy
 po najwšich dnjowich
 plašćiznach
Handrij Aust
 w Šćurčicah č. 17
 pola Łajsa.



Wagnerowe satwarjomne
 :: mlōczaje mašiny ::
 Wotrjad kam ja keršit. — Wubjorny lošk a
 měny hōb, čyřte wumōcjenje a wubjorne čyřčenje.
Šćitrowi a subřatw jštem.
Gustav Wagner
 ratafske mašiny
 w Korzymju
 Telefon 171 — hamt Sohland — Telefon 171

Jakub Bräuer w Kamjencu
 na połnoćnej drózy 14
 poruča w. hēm Šerbam hwoj wulki škad
 muzejow a žonjazete dražtu. Najlěpše
 woblecjenje la mužow a žonj po měry
 najručički po najručički plašćiznach.

Kuluchowe drjewo
 křojnu, šmrěk a dub
 kupuje hěžno
Rochee parny rězak
 pōst Rōžant pola Kamjencu
 Telefon: Amt Meschwitz 24
 Posrědnlyj dostanu wysoku prisyju.

Fotografowarnja
Rich. Hutha
 mēcejel Arno Lehnert
 w Budhšajstej na hufelajstej hašy 13
 Fotografowanje w kōždym dnjowym
 časju.
 Najwobšecnišce štawowanje wobrazu
 Režbu njehjeła wot 1/211—3 hōdžiny wotewrejete
 Wšitke hōdžiny tež na wjby.

Mōba wyštofořucjelnu křowu je na pšicboń
 w Šōřtách č. 14

Serbjo! Čitarjo Serbskich Nowin!
 Rjēkće stajnje, hdyž kupujete abo předawanje
 „Ja Čitach Was nawěštik w Serbskich Nowinach“.

Serbska
wottorhanska
protyka
 1923

je hotowa a je dostać
 w **Smolerjec kniharni** w Serb. Domje
 w Budyšinje

Fotografiski atelier
Ostara Meistera
 w Budhšajstej na hufelajstej drōze 15 Telefon 438
 Njehjeła wotewrejete. Po Italjanu so tež na wšach foto-
 grafujce, teho cunjo tuchne wotruba, grupu atd.
 Wopšickejowanje po hēšowu wotruba.

Platowe a balmjane twory
 hotome šlawchi, dražnowe stajiny w najpšickejich
 hōbnoćiznych a po najručički plašćiznach poruča
August Paul Hilger, mēcejel Emil Wilschek
 jenož na seminarskej hasy 2.

Kupuju kōždu dźělbu
złotowe, slěbrowe,
platinoweje pychi
 złote časniki, pšeršenje, rjēdzaki,
 slěbrowne nože a widlički — bldowce
 graty — zběrki starých pienješ —
 platin — palaki — kontakty —
 wumělske krusadki a **brillanty**
E. Merslowsky Tel. 1160
 Juweliěr w Budyšinje na křeborskej drózy,
 rězak pōšoweho naměsta a na žitrny hasy 2.

Redžbu!

Redžbu!



Šabotu a njeđelu ho
w hošćenju w Črjebjezad
kóžtopitwo toczj.

Wječerjelne pšepročujetaj

Š. Hoffmann a mandželsta.

Hošćenc „Běly Kón“

Hošćene přenjeje rjadownje
mječel Curt Lange
w Budyšinje

na zwonkownej lawskej hasy

Poruča so wědm Serbam a přecelam
Serbow. Jara spodobne a přijomne
přebywanje. Dobra jěsć a pić po zna-
□ □ tym wurjadnym wašnju. □ □
□ Wšš wina w najwjetšim wubjerku. □

Kóždu njeđzelu koncert

Kedžba?

Wot 1. januara płaćj pola naš
pšipučowanje buta . . . 500.— fr.
ludrka 1000.—

Rubel Schjaban w Radworju.

Kužadla

kaž-jež jenotliwe zuby,
złoty, slěbrowy, platinowy
złenk a wěcy
kupjo dla nuzneje potreby
dźělajna zloty a slěbrowy tworow
Kurt Heidig na butrowych wkač

Suknjowe wobleki

(Gebrock-Anzüge)

! najlěpšich štanow po jara tunich płaćjnych,
teporanja štanow wobleki w najnowišich formach
ponuća

Max Wenzel **Wubowansta a pšed-
dawansta zentrala**
na miškowym torhošćerju čjo. 8
Wječel hač do 12 hodź 1 rěčam.

Serbjo! Čitarjo Serbskich Nowin!

Rjekće stajnje, hdyž kupjuće abo předawaće:
„Ja čitak Was nawěšk w Serbskich Nowinach“.

Kupju kóždu dźelbu
złoteje, slěbornoje,
platinoweje pychi
złote šaniki, pšeršćenje, rjedazki,
slěborno nože a widlički — bidlowe
graty — zběrki staroh pjeněz —
platin — palaki — kontakty —
wubělske kusadla a brillanty

E. Merslowsky Tel. 1340
juweler w Budyšinje na křižarskej dróze,
rěčk pšćoweho naměsta a na žitnej hasy 8

CT Centralne dźiwadło w Budyšinje

Wulkotny historiski wulkomešanski program
nowy film Pawela Wegenera

Kón wójwody Jerranty

Kulturny wobraz z Treecina w 7 jednanjach.
We słownej roli:
Pawel Wegener, Hans Stern, Lada Salomonowa.
Dla hjerpriskidneho wuspěcha a přeč měru wulkoleho
přizpósada cyheho nowinistata, su tučo filmowy
skuk we kóždym wjetšim dźiwadle podiši
kaž tež humoroska
Wlčazowe potajnistwo

PT Palastowe dźiwadło w Budyšinje

Wulki senasacki program
Nutřflamarjo hjez wjedženja
Pawel ameriski dyrdymodski detektivny film za
zajimawym činanym a Jakobom Plekfordom
kaž tež

Peppy a Teddy

Stawizna ze žiwjenja dźěca w 2 jednanajach
We słownej roli: čičana Peppy a dźěty por. Teddy

Hošćenj w Hornim Dunjowje

Šabotu, njeđzelu a pónđzelu

kóžtopitwowo swjedžen

f hudźbnej šabow.

Wječerjelne pšepročujetaj

Nowotny a mandželsta.



Swobodne městno

za

Welsec kupny dom

Telefon 12 w Kulowje Telefon 12

Budyštske měšćej. dźiwadło

Bjalk wječor 1/8 hodź.
Šabotu hjeđzadowa (mjall a
wječr čičta wosek 75)

Šabotny šojuch

Šabotny mjecor 1/8 hodź.

Šawerje

pšepročowanje ja w. D. G. R.

(mjall metalowych dźělašćerjow)

Přenjeje luboćje kloty čjaš

Šlimale nowy

konfirmantski woblet

a por dšeroh kupnjow je

na pšebčan. Šabotnj we

wubowanin „Serb. Now.“

Redžbu!

Škupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

šupju

+ Žony +

Woruciom hwoj wulki štab

wopřiznowarjacych operatow

p dšerhnow, měšćecnych a

pšedpřiznowarjacych

popřiznowarjacych, wječr

šupju wječr ja šonja mužow.

Šteju rad f radje.

Wagnerowa w Budyšinje nje

pšepročujetaj. wrotam čjo. 9

Kapuja

Šlowiny . . . 100 hr.

šupju, šepčotki, aty 100 hr.

popřiznowarjacych 75 hr.

šupju hač . . . 100 hr.

šupju, mošas, šupju, šepčotki,

šepčotki, winowse a šepčotki

šepčotki po wječerjach dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

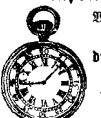
wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

wyž pšepčotki dnje-

Čjaškni a šlote tworj

šupju je wjž dowěrjenje!



Wobozročje ho na wječerjach dnje-

worucjom na najlěpšich hodoćich

dobřacnje čjaškni, čjaškni na křm

budžati, kaž tež wječelate darj.

F. Marschner nasl.

M. Ewald, čanikaf.

w Budyšinje, na bohatej hasy čloto

— Wupročujetaj —

Dřensa dop. 1/11 hodź. wusny,

šepčotki w Knjezu, po dohě khorosćej,

za swjatymi šakramentami doma wob-

staranja, w 46. lěće swojeho žiwjenja,

mój luby mandželski, žiwnosć a

redaktor

Jakub Rječ.

Prošu wo modlitwy za jeho dšbu.

Jeho čěto podamy njeđzelu 14. jan.

dop. 1/9 hodź. w Radworju serbskej zemi,

kožru je tak horco lubował. Na přew-

odženje přečelow a znatoh přepróšuju.

W Kamjenej p. Radw.,

štwórtk 11. jan. 1923.

We hlubokoj zrudobje

Maria Rječowa

rodź. Jeskec.



Poslednje wutrobne Božnje prajiny za našim
lubym njebožajnym a stajnje wšem duchownym
a čělnym woporam rad zwólnym zamolwitym
redaktorom a sobudźělačerjom
knjezjom

Jakubom Rječom

do tamneje wěčnosće! — Njech je jemu lohka wótcowaska
serbska zemja, kožru je wón tak horco lubował a za nju
wyojaw, kaž žadny druh. — Spi w měrje, luby bratře!
W Budyšinje, 12. wulk. rožka 1922

Redakcija „Serbskich Nowin“.

Gustav Heintz

Telefon 1368.

Škupju šojku hželbu

šlomy

po najwječerjach dnje-

šepčotki dnje-

šepčotki dnje-

šepčotki dnje-

Stožny powojny tarif

placący wst. 15. Januara 1922.

Dopisanka (Postkarte):
w powojnym wotryżu: 10.— hr.
bale powojnego wotryża: 28.— „

Żyły:
do 20 grm. w powojnym wotryżu: 20.— „
100 grm. w powojnym wotryżu: 30.— „
250 grm. w powojnym wotryżu: 50.— „
20 grm. bale powojnego wotryża: 80.— „
100 grm. bale powojnego wotryża: 70.— „
250 grm. bale powojnego wotryża: 90.— „

Dostawca listka albo dopisanki burki waz krajajz tela doplacić, wo krotko je popyta je swantami nizeje kromocje polpiene, i najmiejcej za 50 pj.

Człchocjeffie popytki:
do 25 grm. 10.— hr.
50 20.— „
100 30.— „
250 50.— „
500 70.— „
1000 90.— „
je 2- kracz 4-puntowke człchocjeffie wazy 180.— „

Woziednizy (Ankündigungen), kż maja na wrczej stronie jenzu powojno kracz do 6 słowow, placze 10 hr.; jeli pał na jodnej stronie powojno albo nejcaja powojnie, placze tela, krotko dopisanka.

Wozobadne papjery:
do 250 grm. 50.— hr.
500 70.— „
1000 90.— „

Wozorowe popytki (Barenposten):
do 250 grm. 50.— hr.
500 70.— „

Człchocjeffie popytki, wozobadne papjery a wozorowe popytki kjes swantowo wo njewoznowiczu; jeli kż i njewozobadny swantami polpiene, burki dostawca dwojzjz tela, i najmiejcej za 50 pj. doplacić.

Pakciki:
do 1 kg (2 punta) 100.— hr.

Popytki (Bakete):

	Włtka żoza	baloka
do 3 Klogr.	200 hr.	400 hr.
5 "	300 "	600 "
6 "	360 "	720 "
7 "	490 "	980 "
8 "	450 "	900 "
9 "	500 "	1000 "
10 "	580 "	1160 "
11 "	680 "	1360 "
12 "	780 "	1560 "
13 "	880 "	1760 "
14 "	950 "	1880 "
15 "	1050 "	2100 "
16 "	1150 "	2300 "
17 "	1250 "	2500 "
18 "	1350 "	2700 "
19 "	1450 "	2900 "
20 "	1550 "	3100 "
20 "	1650 "	3300 "

Wozobadny i najwinamy kracz 5 kg 180 300

Wozobadnyje (Wiedergeborene) jazygnowane listy albo popytki placza bo 5000 hr. 40 hr.
je 10000 80 hr.
je 20000 160 hr.

Wozobadne kromocje (Werkzeuge) a jazygnowane je placze 5000 hr. dwojzjz 20 hr.

Wozobadnyjz pjenaz (Wohnbeweisung):
do 10000 hr. 30 hr.
5000 40 "
10000 60 "
20000 100 "
30000 140 "
40000 180 "
50000 220 "

do 50000 hr. pichowolene.

Co placacjeffie szary (Zahlkarte) wa ho placacjeffie: kracz do 1000 hr. 15 hr.
5000 20 "
10000 30 "
20000 50 "
30000 70 "
40000 90 "
50000 110 "

je krotko balicze 10000 hr. 20 hr. wazy.

Wozobadny popytk (Wohnbeweisung): je doprocza popytkocjeffie: w wotryżu powojneje agencyjy 1/2 60 hr. bale 1-5 hr. pzet do 20 punktow 125 hr. 250 hr.
wazyje 20 175 300

Zefagrawy:
w powojnym wotryżu jazykaba kraczje 40 hr.
balice słow 20 hr.
bale powojnego wotryża jazykaba kraczje 50 hr.
balice słow 40 hr.

Do wuzajz:
wotryżujz 90 hr.
krotko 20 grm. 120 hr.
krotko 20 grm. człchocjeffie 75 hr. wazy, kracz do 2 kg. 130 hr.
do Wuzobadnyje a Człchocjeffie: dopisanki 60 hr.
listy do 20 grm. 70 hr.
krotko 20 grm. człchocjeffie 75 hr. wazy. 80 hr.
człchocjeffie wazy ja krotko 50 gr 30 "

Casniki 
a zlotu wazy wrowanek pjerdenje. Sa swanta waporowadzenja.
Frizj Wozilok
szankar w Wozorowach na Zio-Komorowsk dr. 22.
Człchocjeffie wazy
jara babry krotkacz, je tunjo na placzaba w **Wuzilok Szjaraz** cjs. 84 pola Jana Kubna.

Szajuz maszyn
ma na placzaba molet Nowack w Szaborkiczu.

40 metrow palnego drzewa (drzewa a szojnu) i numenjenu na sito ma wotobacz **Mat. Retan w Szjarajsz** pola Szamorow.

Szjarzsteho wnczobnika buta i jutram! **Otto Wiesner** w Budyšinje na kromocjeffie kracz 3.

Skupuju krotko bżelbu **słomy** do najmujszkiczych bnyowych placzajstach **Handrij Aust** w Szjarzsteho cjs. 17 pola Saja.

Male nawoztki wotrozonia ruca a wozoba male starozce.

Kašce
jednona i lepca, sa najmijzu dzejowa placzawa ma stajuno na skladzje. **Josof Leska**, bldarnja w Kukowje.

Człchocjeffie a flote twory kupowacz je woz dowierzenja! Wozobaczje ho na wozymustojnoje jazygnowej! Poroczam w najkrotkiej kromocjeffie dwojzjzazne człchocjeffie, człchocjeffie na jezenu, budzaji, naj tez wozicziat bary. **F. Marschner nasal.** M. Ewald, szankar. w Budyšinje, na bobatej kazy czialo 9. — Wuzobadnyje —

Prima celluloidowe trajne šaty wozobadnyje wozobadnyje kromocjeffie, wazicziat, placzajstow kż po jara dwojzjzazny placzajstow. **Krawaty** pijan. a dajmo, w wozilok jazygnow a w wazy. wuzicziat — Szjarzsteho kż — **A. Bekelman nasal.**

Sokołska jednota w Radworju
21. Januara 1922.
zalożenski swjedzen
w Herbakej Grychech w Radworju
Wot 5 hodz. roje, wot 1/8 hodz. przedwoskazeja
Wuzabny program.

Přidacze a žrjodami! Wuzobaje witanit!

Kuřadla
kaž tež jenotiwu zuby,
zlotu, slabrowu, platinowu
zlenk a wacy
kupuje dla nazneje potreby
dżelazna zlotych a slabrowych tworow
Kurt Heldig na bnyowych wukach

Khripa
tutoń strańny hōs w nowijim času zaso wustupuje. Bohužel tuta nje witana khorosć cyły rjad drubich khorosow za sobu čehnje, kotroz powaitkowno derjenecje niča. Přediwo tym je elektrogalwaniki slaboprad „Wohlmutwoho“ aparata znamki „Geweco“ jedyn srđek, kotryž je hižo w mnohich pacach pomohal. Prospekty dostanjeće darmo přez **Wohlmutowy institut w Budyšinje** na Moltkowej drōzy 31 delka. Filialka w Kukowje č. 41 pola k. Lehmana. Rěču serbski!

Nowe serbske knihi:
Dom a swēt II. dźel
Swobodu njewjesća
swjedzozka hra wot J. Nowaka.
Lubuš
Přowjese z Szwerjohrodowskeho lěsa. Napisal Bjarnat Hand, přeseřdžil H.
Swjata Kairna
Struħbhora z přednich křesćanskich časow w 4 jednanjach.
Wšitke tute knihi su dostać wo Herbsakej kniharni w Serbskim Domje w Budyšinje na lawskich hrjebjach č. 4.

Jakub Bräuer w Kamjencu
na polnocnej drōzy 14
poroczja wozobadnyje Szarbam hwojz wuzilok šlab wuzajzje a kraczazje drasty. Najkrotkej wobliczenja ja wuzajz a kracz ho wazje najkrotkejho po najmujszkiczych placzajstach.

Serbjo! Čitarjo Serbskich Nowin!
Rjcknce stajnje, hdyz kupujete abo předwazete „Ja čitach Was nawoztk w Serbskich Nowinach“.

Kupuju krotko dżelbu **zlotu, slaborneje, platinoweje pychi** zlotu dzaniki, pjerdenje, rjezacki, slaborne noze a widliciki — bildowe graty — zbrčki starowh pjenjex — platin — palaki — kontakty — wumleke kusada a brillanty
E. Merzlovsky Tel. 1140 Juwaler w Budyšinje na křesćanskej drōzy, rđik pōtowedo naměta a na šimjej kazy 8

Serbske Nowiny

«Serbske Nowiny» wukhadźaja wšedne dny a plaća kwór-
tálnje: We wudawarst 75 hr., z přinješenjom do domu 102 hr.
Do wubawy kwórtałnja 1200 hr. Kóže dno plaći 3 hr.
Wudawarstwa w Budyšinje na lawskich brjehach č. 4.

Hłowny a zamowitwy redaktor: Marko Smo-
ler w Budyšinje, Wudawa a člađi Smolerjeje
knjatičeskeje, zap. družstwa z wobsw. zak.,
w Serbsk. Domjo w Budyšinje. Tel. 687.

Za nowostki, kiki maja se we wudawarstwi kađ do 9 hod. do-
wodać, plaći so za naly č. 203 30 brytowow. Wodaća
so stajace nowostki a tabulje do 6.30 wuběraja. Za reals-
trowe nowy rjadka plaći so 26 hr. zaplat po tarifu

Drahowaršćak.

Wutora, 16. wulkoho rózka.
Damž a maritraf Marcellin I.
* 1811 wučer a kntor Jan Póšt w Bór-
kowach, hromadžer serbskich narodnych
pěsnjow, přećel našich wulkich wótcin-
cow.
Janjoju Postoju, kantorjoju we
Bórkowach.
Z lubosću sćo wjadli přeco,
čtož to přišel k serbskej rěče:
Serbskej rěcy k lubosć
Sćo nam stučki spiwali.
Dhukjo budu tek te štucki.
Z kótrjoch zakum serbske rucki
Lěnjcy moga přežć a plać,
Wase mjenjo roššyrjaš.
Jurij Sauerwein.
Zemrjo-li matka,
Pćolki su žadka.
Jan Radyserb.

Meble stajnje dobre a tuncje Walter meblowna fabrika

Telefon 531 Hošće hasa 6 a seminarska hasa 10 Založene 1860

Yowarštwowski powěstnik.

Sołotki w Budyšinje mjeđa bjezha wotwora wječor
3/7 hod. w jazy Serbskeho Čona" imacionje.
Sołotka Jednota w Radworju na wotwora wječor
1/2 hod. a sčłwotit wječor 1/2 hod. prudu fa
kubježer. **Starosta.**
Sołotka Jednota w Lutych na přistudowu
šćawotř. 18. januara, wječor 1/2 hod. kucow-
nje. Wchitzy durbja přichitzy, jedna ho dla jězby
do Radworja. **Starosta.**
Sčłwotit wotrad serb. (otw. «Serja» mjeđa přistudowu
šćawotř. 20. t. m. wječor we 8 hod. pola Juratej
we Sroćichjich spěwanje. Wchitzy pšawotř a pš-
wotř durbja i wotšćojce přichitzy, teč kóžco hu
wotrobie witanj. **Přichitzyhdłtvo.**

Wobšćerjo Ruhrskich wuchlownych jamow chzěbja wuško podawać.

Wšitki přichitajni němšeho kuzještwa hu wobš-
djerjo wuchlownych jamow w Ruhrškim kraju francoz-
skemu generalnemu inspektorje Collej wotweštali, zo nje-
dužka wjazaj francozškej a Belgiskej wuško podawać.
Coła je na to hrošili, zo wuškoje jany sebrjeje. Tole
přispejowdžet, zo hu wšitajni, wot póněžce sčajo
wuško francozškej a Belgiskej podawać, tola jenož je
wotworenje, to francozškej a Belgiskej podate wuško
i hótowajni pšawotřajni wotšćaj, wotčej je němšće kuz-
ještewo wotšćaj, so wotšćowdžetne wuško fa wotčej
trajaj wjazaj njezabłatje.

bitwiceja lóđž, «Voltaire» je wotčaja, fo hu měšto M. nel
přisćajnje literatim šćeržarjam šćitajta. Woboj pat
hož přisćowdžet přisćowdžet, přisćowdžet mjeđa tym hu kiti
wotčajo Memel wobšćajni.
Zo wotworenaj, kotřej je hu hótowaj přisćowdžet Memel-
nawaj mjeđa šćeržarjami i francozškimaj wotworenaj wot-
m. «Chicago Tribune» pšawotř: Šćeržarjo hótowaj
přisćowdžetju do francozškej šćeržajnje pšawotřajni. Rědžbe
wotwora wotwora hu fram do moci. Přeni tróčž něm
hu do hótowajni i Memela po boku francozškej wot-
wotwora. Zepšćaj i Memela wotčajo, hu kiti wjazaj šćer-
žarjo Młotř i bidezaj automobilomaj nadabot, so pat
hu hu wotwotřaj. Wotšćowdžet jenože automobil šćer-
žarjo šćowotřaj.
Přisćowdžet wotwotřaj je hu i nawa biskop Memela
wotwotřaj. Wotwotřaj šćeržarjo biskop fararow hu je
šćowotřaj wotwotřaj.
Polšće wotčajo šćowotřaj Memelom demontrowje.
Polšćemu wotšćowotřaj šćowotřaj je hu poročetaj, zo
mabže i jendělškim wotšćowotřaj šćowotřaj Memel-
nem demontrowat.

Swěčne podawki.

Němšće kuzještewo je sakasot.

Franozškej a Belgiskej wuško wotwotřaj.

Wobšćerjo Ruhrskich wuchlownych jamow chzěbja wuško podawać.

Wšitki přichitajni němšeho kuzještwa hu wobš-
djerjo wuchlownych jamow w Ruhrškim kraju francoz-
skemu generalnemu inspektorje Collej wotweštali, zo nje-
dužka wjazaj francozškej a Belgiskej wuško podawać.
Coła je na to hrošili, zo wuškoje jany sebrjeje. Tole
přispejowdžet, zo hu wšitajni, wot póněžce sčajo
wuško francozškej a Belgiskej podawać, tola jenož je
wotworenje, to francozškej a Belgiskej podate wuško
i hótowajni pšawotřajni wotšćaj, wotčej je němšće kuz-
ještewo wotšćaj, so wotšćowdžetne wuško fa wotčej
trajaj wjazaj njezabłatje.

Wotšćowdžetne přisćowdžet francozškej.

Wotšćowdžetne přisćowdžet francozškej je hu poročetaj, zo
mabže i jendělškim wotšćowotřaj šćowotřaj Memel-
nem demontrowat.

Němšće kuzještewo je wobšćeržarjam wušlownych ja-
mow w Ruhrškim kraju wotšćaj, to Belgiskej a francozškej
wuško podawać, teč žij, hójž hój
wotwora do přebła šćowotřaj. W Čijenje je hu tečobla pón-
žetaj mjeđa francozškimaj pšawotřajni i šćowotřajni
němšćaj jamow wotšćowdžetne. Němšćaj wotšćowdžetne
hu wotšćowdžetne, hójž hu fa wušlowne
jany wotšćowdžetne, kotřej šćowotřaj. Hójž bjeđu na tole
wotšćowdžetne hój šćowotřaj, zo šćowotřajni wotšćowdžetne
přisćowdžet na wotwotřajni pšawotřajni, hu durbja wotšćowdžetne
wuško francozškej a Belgiskej wuško podawać.
W mjeđa němšćaj šćowotřajni žij Čijenje wotčajo, zo hu
njezabłatje po kiti pšawotřajni čijenje. «Sami
Měny», Wotšćowdžetne, zo šćowotřajni wotšćowdžetne, zo hu
janož němšćaj šćowotřajni wotšćowdžetne. «Fran-
cozškej šćowotřajni na to wotšćowdžetne, so je šćowotřajni šćowotřajni
šćowotřajni.

Franozškej a Belgiskej wuško wotwotřaj.

Němšće kuzještewo je wobšćeržarjam wušlownych ja-
mow w Ruhrškim kraju wotšćaj, to Belgiskej a francozškej
wuško podawać, teč žij, hójž hój
wotwora do přebła šćowotřaj. W Čijenje je hu tečobla pón-
žetaj mjeđa francozškimaj pšawotřajni i šćowotřajni
němšćaj jamow wotšćowdžetne. Němšćaj wotšćowdžetne
hu wotšćowdžetne, hójž hu fa wušlowne
jany wotšćowdžetne, kotřej šćowotřaj. Hójž bjeđu na tole
wotšćowdžetne hój šćowotřaj, zo šćowotřajni wotšćowdžetne
přisćowdžet na wotwotřajni pšawotřajni, hu durbja wotšćowdžetne
wuško francozškej a Belgiskej wuško podawać.
W mjeđa němšćaj šćowotřajni žij Čijenje wotčajo, zo hu
njezabłatje po kiti pšawotřajni čijenje. «Sami
Měny», Wotšćowdžetne, zo šćowotřajni wotšćowdžetne, zo hu
janož němšćaj šćowotřajni wotšćowdžetne. «Fran-
cozškej šćowotřajni na to wotšćowdžetne, so je šćowotřajni šćowotřajni
šćowotřajni.

Wotšćowdžetne přisćowdžet francozškej.

Wotšćowdžetne přisćowdžet francozškej je hu poročetaj, zo
mabže i jendělškim wotšćowotřaj šćowotřaj Memel-
nem demontrowat.

Franozškej a Belgiskej wuško wotwotřaj.

Češtj w Memelškej.

Franozškej a Belgiskej wuško wotwotřaj.

Wotšćowdžetne přisćowdžet francozškej.

Wotšćowdžetne přisćowdžet francozškej je hu poročetaj, zo
mabže i jendělškim wotšćowotřaj šćowotřaj Memel-
nem demontrowat.

Hamiske wozevjenja z Budyšina.

Santice hejmanstvo wojevoja: Ródnjen, 22. t. m., dopod. 1/10 hodž. je pobeđenje wotřešnjeho wubjerka.

Zinanazny hauf napomina, to by so šóžba i pje-
mufowemu dowejte pidiženju, kiž wa i pje-
lěnje wójaj hač 24000 hr. dohobow, abo w fo-
trama i wójaj hač 25000 hr. džen, we tpu wubje,
to by pidiženje to žanym jatim mjeće abo gni-
ni i wójaj hač 3000 wuboberejem wuwołowa.

Hamiske wozevjenja z Lubija.

Santice hejmanstvo wojevoja. W tutny lě-
će jo hřežny hřežba, 31. jany. dopod. we 2 hodž. na
wotporožču we Wóšbárju wubjerka (Sensitivierung)
a to ja wój: Kotezy, Epitahy, Lufi, Amocozhan, Ma-
lerczjan, Kofakozjan, Kofozjan, Sarfi, Gornow a ja
Krapow. Tón hamy džen tež we Lubiju, ale w dži,
pobojnu w 12 hodž. we hólceženju „I jejnječju“ ja
wójaj we Lubijste húbnišwa.

Komunaly hójaj wozevja plačijnju so mufu
a žito na wotečebje. 1. mufowe plačijnju: Wotře-
nje mufny mójaj pjetarjan a drobnowufowazjan mufu
w mufnihi měchaj do domu i sečebowazjan pla-
čijnju wotečebje: ženat žjane mufi ja 18270 hr. a
přičebje mufi ja 14900 hr. 2. Wufowe plačijnju
w drobnowufowanju: Pjetarjan, drobnowufowarjo kóž
tež mufny mójaj mufu ja sečebowazje plačijnju wote-
čebje: žjana mufu 330 hr. (1 hřežbowu žjanu) ja
114 hr., přičebje mufu 330 gr. (1 hřežbowu žjanu)
ja 122 hr. Tute plačijnju i 15. jannarow do
možo žjupa.

Kupuju kóžu dženbu
**złoteje, sěbhorneje,
platinoweje pychi**
złote časniki, pjeršćenja, rjezakzi,
sěbhorne nože a widlički — bładowe
graty zberki starych penjecz —
platin — palaki — kontakty —
wumětske kusadła a brilianty

E. Mersiovsky Tel. 150
juwěr w Budyšnje na křežorskej drócy,
wóž póstoweho naměsta a na žitnej haay 9

Přači kwas w Budyšnje

Serbske towarstwo „Nadžija“ w Budyšnje
wotmě štwórtk, 25. jannara t. l. wječor w 7 hodž.
w „Měšćankej zahrodže“ (Bürgergarten) swoj
založenski swjedenž
z dobročiwym sobuskutkowanjom knj. Ruth Krawecce,
operoweje spěwarki při měšćanskim dźiwadle w Budyšnje
... a další wubjery program.

Hudźba: Sobstawy Serbskeho ludoweho orchestra

Kučik radosće.

Hromadžene pěsnje našeho lubeho wótcina Jana Hajnye

31. Fijałka — lubička.

Što kwěta m pomha
We susodstwie tam,
Hdyž nimam ju doma
We zahrodze sam!
Haj, kwěta tak rjana,
Ta wurudzi mje,
Wěm, doma wšak žana
Mi njezakčeje.
Haj, kwěta tak mila,
O fijałka ty!
Njech swět so tež džiwa,
Zo luba mi sy,
Zo radosć ej moja
A w spanju mój són,
Zo luboznosť twója
Ma we mni swoj trón.
Ty čicha a merna
A jednora sy,
Kaž sprawná, tak swěrna
Sy jeničey ty.
Hač wot tebe runjo
Sym zdaleny ja,
Njech wětrički čunje
Če wokošaja.

Hdžež žórleško suči,
Tam poposkhač dži,
To spoznáš če wězi,
Kaž luba sy mi;
Njech ržón čí praji:
Je zawěšćena.
Wón lubosć čí haji,
Wón swěrny čí je
Snaž zawsita junu
Ta hodžinka mi,
Do mjelso so sunu
Do zahrodze čí.
Če woznu na rucy,
Če wokošaju
A pokradnu duoy
Či wutrobiku.
Pon rudžil ja wěsu
Wjac njebych so tu,
Bych spěwał na měsće
Tak z wjeselosću:
Sym w zahrodze pobyl
We susodstwie tam,
Sěj fijałka dobył —
Nětk wjeselo mam.

CT Centralne dźiwadlo w Budyšnje

Wot dženca hač do štwórtka wulki kulturny film „Uly“
Film za powaženje medicinskeho filmoweho arseliwa

Běły mór

Film kulturneho wotdženja „Uly“ z wotdženjow,
wuhotowanje wot Budyškolo wulka za dočiměšča
z přewodnym předsednikom k. lokar dr. Traegera
nimo teho wulki hórski sportski film w 3 jednanjach
W zymje na „Großglockner“
Zepočatk předstajenje wódnje 1,7 a 3/9 hodž.
za šule sředu a štwórtk pop. w 5 hodž.

PT Palastowe dźiwadlo w Budyšnje

Džěci čorneho lěsa

4 jednanja z domizny čornych jědlow
a zelenych dolow
kaž tež tryjka we 3 jednanjach

profesor „Sornjaka noha, wupomha
z Leo Peukertom.

Budyšjanske mějaceje dźiwadlo

Watoru wječor 1/8 hodž.
Zdobocakite wjedženje
ja spemazny štut i pomjenženju
mufu

Židowka

Seržbow wječor 1/8 hodž.
Sawerine
předhóženje ja K. D. G. W.
(štwaj mufoweho dźiwaczerow)
Židowka.

Kapuja

Rowiny . . . 150 hr.
fufki, sečibak, aty 125 hr.
papjrowe wotporož 90 hr.
lumpy hač . . . 150 hr.
fopet, močak, žyn, železo,
fočje, mufowe bledše 40 hr.
jelcawa do pomyliděnych
dnjowych plačijnjach.

Popp

na pomečebje baha
— w Budyšnje —
přiměru . . . 135 2

Widnje khariki

zhotujće spěšnje a tunjo
Smolerje knižičke

Do Bucej!

Widaj wotčewaridžim hře-
žjanje je so wot Stangsa
hač žony Budyšnje
železna žerdka (ze žony
žibjenca) žubla a žabžaj
ju namofa, njed ju hřeje
wubježenje wufoba.

G. Womjejer w Budyšnje.

Špobodatkać pomoznik abo pomoznik,

nig starich hač 18 lě, h-
rudow abo f. l. febr. wta
w štornej wotdženju. 19.

Šedžbu!

Kapuja
lumpy hač 150.— hr.
rowiny 140.— „
fufki, sečibak 120.— „
šaru papjuru 85.— „
železo 60.— „
late železo 80.— „
metale po najwubježenju
dnjowych plačijnjach

Richter

na wufobje
hubu 11. Telefon 1:35

Woglandfiegardinj

a wóšime kufnje (Wagland)
i wóšime, hřežnje kufnje, žho
lowu, žeznje stahny, žeznje
a bítowu židowitowu poručaj
h hřeje wotčebje plačijnju
lubno

K. Erler
na žitnych wóškach 11
inapječija „Swotje štwórtka“.
Riči hřežbít.

Kupadla

kaž tež jenotliwje zubu,
**złoty, sěbhorowy, platinowy
złotnik a wěcy**
kupuje dła nuznje potřeby
džěłarjny złotych a sěbhornych tworow

Kurt Heidig na butrowych wikach

Kedžbu! Wjesporočnje dřeješbježane Kedžbu!
nowe džiwoje maldjino, idewite a frawite maldjino,
nowe džiwoje maldjino hje dójaje a je plačijnju
wotdbara **J. Rasch** w Budyšnje na hřežbje hřež 11

Nowe serbske kniži:

Dom a swět II. džel
Swobody njewjesća
swjedenžska hra wot Jos. Nowaka.

Lubus

„Powjesć za Šwjerčohrodowskeho lěsa.
Napisal Bjarnat Kauf, přeseršečij H.

Swjata Katrna

Struchthora z přních křešćanskich časow
w 4 jednanjach.

Wšitke tute kniži su dostać we
Serbskej knižarni w Serbskim Domje
w Budyšnje na lawskich hrěbjach č. 4.

Šony

Wotčewaridžim hře-
žjanje je so wot Stangsa
hač žony Budyšnje
železna žerdka (ze žony
žibjenca) žubla a žabžaj
ju namofa, njed ju hřeje
wubježenje wufoba.

G. Womjejer w Budyšnje.

Šedžbu!

Wotčewaridžim hře-
žjanje je so wot Stangsa
hač žony Budyšnje
železna žerdka (ze žony
žibjenca) žubla a žabžaj
ju namofa, njed ju hřeje
wubježenje wufoba.

G. Womjejer w Budyšnje.

Najwufrobniji džak

dawam wšitkim, kotřiž su mojemu
lubemu mužej

Jakubej Rjenčeje

w dnjach strowoty a khorosće kakžukuli
lubosć wopokazali, za njeho na pustym
wječorje so modlili a jeho čisto w tajkej
syle k poslednjemu wotčewaridžim přewo-
ždželi a kašć z wěncami wupysili.

Bóh Wam sto króc zaplać!

W Kamjenej pola Radworja,
na pohrjebnym dnju (1. 1. 1923).

We hlubokej zrudobje
Marja zwud. Rjenčowa.

Njedzelu wječor w 10 hodž. wusny
čije w tym Knjezu naša luba mać, wowska
a wulka wowska

Marja zwud. Symankowa
ruož. Lorenček

z Njechornje. Jese čito so přičodny
štwórtk pop. w 3 hodž. na Hrodžičanskim
polrjebnišću khowa.

W Njechornje, Hrodžičosć, Budyšnje,
Drježdžowanje a Rawskel, 16. jany. 1923.

Zrudzeni zwostajeni.

Wozowjenja

Wschodowanje Jerdow.

Platt, 19. Januara, dopowinja to 9 hodj maju ho we Stanzje horstkejn w Buzekach ja hotowe bjez...

Wschodowanje mužitkoweho drzewa.

Na firskim dworje w Dobroszczach pola Rzeszowa ma ho 65 fm. Najnoweho mužitkoweho drzewa...

Wschodowanje jatnych drzewa.

Szabolto, 20. Jan. 1923. ho na Wostrichowskim rezerwie na 150 m. Wymydzaj thymowozny lasudow a...

Hantske wozowjenja z Budysina.

Szud wozowjenja: Do mitonawisteho kapistwa ho isapnia 1. Na isopjenje 286 nastupajo firmu dr. Wagle...

Hantske wozowjenja z Wolerec.

Krajojn radniski wozowjenja wozowjenja, nastupajo widnowiski wch pichowozowjenju, kiz pichowozje doma...

Hantske wozowjenja z Wolerec.

Krajojn radniski wozowjenja wozowjenja, nastupajo widnowiski wch pichowozowjenju, kiz pichowozje doma...

Hantske wozowjenja z Wolerec.

Krajojn radniski wozowjenja wozowjenja, nastupajo widnowiski wch pichowozowjenju, kiz pichowozje doma...

Hantske wozowjenja z Wolerec.

Krajojn radniski wozowjenja wozowjenja, nastupajo widnowiski wch pichowozowjenju, kiz pichowozje doma...

Hantske wozowjenja z Wolerec.

Krajojn radniski wozowjenja wozowjenja, nastupajo widnowiski wch pichowozowjenju, kiz pichowozje doma...

Hantske wozowjenja z Wolerec.

Krajojn radniski wozowjenja wozowjenja, nastupajo widnowiski wch pichowozowjenju, kiz pichowozje doma...

wotrudy 12500-13000, rżane wotrudy 12500 hacj 13000, rapas 35000-38000, hrodj 22000-26000...

Szawo a szawa. Wschednica, rżana a wawozna szawa 7600-8200, rżane wociszcy 7800-7900...

Muruj zupnja pjenes hacj do wozera wozecor 6 hodj we Drejszchach: Dolar 16100 hr., szawaj...

Womille turuj w Wartinje: Dolar 16608,37 hr., szawaj...

Margarina ma wozepj wozowozny placisijn Najnowicza...

Porzeblenje. Wsched imunita isajerja ho wozera placisijn...

Wusadownicy

S Njedorowczyna wista jha ho Pawel Wraiter je Zelnich Wiedridzes boje. Wón je jebanitowa, pazuchisowa...

S Wistowawita je farmni wozajmi, dżelena Bolanfa rody...

S Wstajecke Wagnij Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

S Wstjercje Wstjercje Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

S Wstjercje Wstjercje Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

S Wstjercje Wstjercje Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

S Wstjercje Wstjercje Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

Swojbone powjesće.

S w t r o m a n i j: Annohij Dertel z Warbatu rody Uhlmannow w Budyshynje.

nifow kas pšeruj thor je inatny wumwštrfow. Zljod dirigtowto wozowozjenju: po letach haredo, ale we...

Szawo a szawa. Wschednica, rżana a wawozna szawa 7600-8200, rżane wociszcy 7800-7900...

Muruj zupnja pjenes hacj do wozera wozecor 6 hodj we Drejszchach: Dolar 16100 hr., szawaj...

Womille turuj w Wartinje: Dolar 16608,37 hr., szawaj...

Margarina ma wozepj wozowozny placisijn Najnowicza...

Porzeblenje. Wsched imunita isajerja ho wozera placisijn...

S Njedorowczyna wista jha ho Pawel Wraiter je Zelnich Wiedridzes boje. Wón je jebanitowa, pazuchisowa...

S Wistowawita je farmni wozajmi, dżelena Bolanfa rody...

S Wstajecke Wagnij Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

S Wstjercje Wstjercje Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

S Wstjercje Wstjercje Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

S Wstjercje Wstjercje Scholta na Jidowje be pebi Witterze we Zickowju dżelato. Wón pat mjezjeho, io...

S Wstja Wstjercja i Wstj pols Jitnow, dżelena Newera, rody Wstjercje, be hichede njepolostnowe...

Hospodarski rozhlad

Dżenja dopowinja w 10 hodinach: Dolar 17800, Szifra rżana 490, Szandšicj punt 83 000, Szoflandij ischafn 6 900...

Kuĥadla

kaŭ teŝ jenotliwa zuby,
zloty, slėbrowy, platinowy
zleńnik a wėcy
kupuje dla nużneje potrzeby
dŝelafnja zlotyoh a slėbrowyoh tworow
Kurt Heidlġ na butrowyoh wikah

Prokhuym iŝyġ ĥeŝeŝenyġ Inŝejow ratarjow, toŝiŝ
ŝu na noŝ abo na najŝe mlyny

ŝito na wotעדאצע

wotwjeġli, ŝo bydyu w teġawawŝte wopŝijna ĥamŝiŝeġo
Ĥejmantliwa w jettej ŝ natĥiġ piŝeġnjow w **Winstbėrku**,
Kamjenu abo **Panczġan** piŝeġpotoŝili, ŝo bydyu
doplaġenje ŝo bĝelby, toŝej ŝu ŝo na teŝej ŝeġiŝt
(drittes Geŝteht) na wyŝe podate, iŝeŝijnje piŝewoŝejŝ
wĝiŝli.

Ĥjednoczene mlyny

ŝ. br. ŝ w. r.
w **Winstbėrku** w **Ca.**

Kuluchowe drzewo

khėjnu, ŝmrėk a dęb
kupuje bėżnje

Rochee parny rėzak

poŝt Roŝant pola Kamjeńca

Telefon: Amt Neŝchwitz 24

Posrėdniczy dostanu wysoku provisjy.

Prima celluloidowe trajne ŝaty

wobedne wotmujonne

Wŝoŝot thornarje wuŝte polojonne thornarje, man-
ŝiŝny, dŝeġawo ŝo ŝo jure wŝiĝbėdnaj placijnyġ.

Krawaty

piŝan, a dŝime, iŝe wŝiĝġ thornarj a w najm. wuŝjeru

— **Ĥeomomjajast** Ĥle —

A. Rokelmann nasl.

Jurij Hānsel

w Budyŝinje
na Ĥuteŝnej baŝy 34
Telefon 736.



Ĥlowna piŝeġawarjnjia Ĥud. Saġa ŝ Wipŝta w Budyŝinju

ĥamŝim Ĥejmantliwoje.

Skład ratarsk. maŝinow

a gratu wŝeġ družin.

Wuŝti ŝtad narunanŝiġġ dĝelow.

Serbjo! Kupujėc jenoŝ pola tych, kiŝ ŝo
wam w „Serb. Nowinach“ poraġeġja

Wŝedŝenak

Protyka

ŝa **Ĥserbow**

na lŝto

1923

Se doŝaġ w **Ĥemlerjeŝ** ŝiĤarŝni
w **Ĥserbŝim** Domje w Budyŝinje.

Budyŝiŝte meŝiĝe. dĝiwadło

Ĥerŝuju meŝtor 1/8 ĥobŝ,
Sancjone
piŝeġteŝenie la **M. D. Ĥ. W.**
(hoŝiŝt metalowoh dĝeġeġerjow)
ŝidowla

Ĥĝiŝtoŝit meŝtor 1/8 ĥobŝ
(Sancjone Ĥidowlowy hoŝiŝt
ĝio. 1—375)

ĤĝiŝiĤawlowe a iadobelĝ

Deje iŝerŝjany

Ĥĝiŝiŝeŝki komjazy graf
I jutrownemu ŝeġamjny
je na piŝeġan. Ĥeġonici ur
wukaw ŝni „Serb. Now.“

Nowiny

**ĝiŝeane wėcy
knihi
staru papjeru
lumpy**

mĝeġe (metale) bleske
po najwŝiĝiĝiġ dajowoh
placijnyġ Ĥupuje

Büttner

piŝti Ĥitnow wikah ĝ. 12

Telefon 1204 **Reĝtu herbiŝti**

Stomu

.. ŝ nobreġ ĝujow ..
lumpow po najwŝiĝiĝiġ
dajowoh placijnyġ

Rugulŝiepper

w Budyŝinje. Tel. 1258

Transmisije

kėĝeĝe družiny,
wolije atd.

Carl Gast

w Budyŝinje

na drzewowych wikah ĝo 27

Male nawėŝki

wottronia ruġe a wėŝe
male staroŝe.

ŝwobodne mėŝtno

za

Welsec kupny dom

Telefon 12 w **Kulowje** Telefon 12

Serbjo! Ĥitarjo Serbskich Nowin!

Rėkacje stajnje, bazyĝ kupujėc abo predawac.
„Ja Ĥitach Was nawėŝtk w Serbskich Nowinach.“

Do noweho pobroŝjenja Ĥupujėcje niŝle bĝiĝeĝe
ŝ piŝiĝbėdnymi wuŝnjenjemi

nowe drastowe Ĥamory

ŝtannowoe zofy (wyle nowe)

toŝa, matraŝy, ŝoŝy a wŝoŝo drube do jara
tunidy placijnyġ poraġeġja

Max Wenzel, Ĥupowanŝta a piŝeġawarjnjia
zentrala na mĝakowym torŝolacjy 8.

Wjedelcu Ĥaĝy do 12 ĥobŝin i reĝjan.

Piġaĝi kwas w Budyŝinje

Serbake towarŝtowo „Nadŝija“ w Budyŝinje

wotmėje **Ĥwėrtk**, 25. Januara t. l. wjeŝtor w 7 ĥodŝ.

w „Mėŝeġankej z aħrodŝa“ (Bürgergarten) swoj

załoŝeński swjedŝeń

z dobroĥimowu sobuskuĤkowanjom knj. **Ruth Kraewce**,
operowje ŝpėwarki pŝi mėŝe. dĝiwadło w Budyŝinje, a dalsi
wubjeŝny program. / Reje w 7 ĥodŝ. / Porjad 1/9 ĥodŝ.

Hudŝba: Sebantawy serbskeho ludowego orchestra

Fritz Schmitz

zawėŝeński bėro
w Budyŝinje, za wysokj haŝy,
— Dalokoroĝak 1397

**Wohnlowe, njezbo-
rowe, zamolwit-
nowe, ŝwjenlowe
a automobile**
— zawėŝeńca —

Kupujy

Nowiny . . . 150 ĥr.
knihy, ŝeĝiŝiŝki, alty 125 ĥr.
papjerowemotpaŝy 90 ĥr.
lumpy Ĥaĝy . . . 150 ĥr.
topor, moŝan, gun, ĝeleo,
toŝeĝe, winowoe bleske 40 ĥr.
jeŝtawoe po powyŝeŝenyġ
dajowoh placijnyġ.

Popp

na Ĥornĝeŝejŝej baŝy
— w Budyŝinje —
Telefon 1352.

Żony

RoĤuciu ŝwoj wuŝti ŝiŝ b
w fotomomjastich operatow
b dĝepatow, mĝeġacjnyġ a
piŝeġadlowoh powojow,
podpoŝtowo, wicė ĝum-
lowe wjeŝy ja ŝony a muŝow.
Ĥeju rad ŝ radze,
Wagnrowa w Budyŝyġ nje
piŝeġ ŝuleŝiŝt. roĤetawo ĝo. 9

Włodoŝi wėnazy evangelŝyjo Serbjo

ŝiŝ ĝy wuŝtowo a po w
Ĥeŝwarjcho buĝa pobnacy
ĝiŝy iŝe ŝeġelowej wintak
w **Ĥserbach** ŝtutowacjy, ĝiŝy
ĝwoje mjeno w **Wubawanŝi**
Serb. Now. Ĥopobac.

Koban

na Ĥuteŝnej baŝy 17. — Telefon 814.
Ĥupne liŝty — teŝtamety — Ĥarŝadowanja Ĥamŝiŝeŝimow
wupozŝeġenje bjenjeŝ — piŝeġadlowowanje
Reĝti herbiŝti

Serbiska
wottorhanska
protyka



je hotowa a je dostac
w **Smolerjeŝ kniħarŝi** w Serb. Domje
w Budyŝinje

Meble a polstrowane twory

nowe a trjebanė,
dobrotne wubotow. ŝpaniŝki ŝtawo a tudinjow,
teŝ jenotliwe toŝa, drastowe Ĥamory, wertli,
ŝiĤiŝiŝte Ĥamory, ŝoŝy a ŝeġlongi, dobre dĝe-
fane, ŝiĤiŝeĝe poraġeġja bĝiĝeĝe wobŝeĝe tunjo

Jurij Kiehl w Budyŝinje

na herbiŝej baŝy ĝiŝto 1.
Ĥupowanŝti a piŝeġawarŝiŝti dom.

Złotowy, slėbrowy a platinowy zleńnik

Kupowanje trjebannych dĝybacznych ĝasnikow.

Ĥasniki Wuporjedzenja

złote twory ŝo predawaju ŝpėŝnje, dobre a tunjo
K. Mauer
ŝasnik
ŝane klamy 15 na ŝekelnej haŝy 15

Kupuju kėĝdu dĝėlbu złotowe, slėbrowe, platinoweje pycchi

złote ĝasniki, pjerŝeńca, rjeĝazki,
slėbrowe noŝe a widliĝki — bĝidwe
graty — zbrėki staroyh pjenjeŝ —
platin — palaki — kontakty —
wumėŝke kusadla a brillanty

Ťel. 1140 **E. Merslovsky** Ťel. 1150
juweljer w Budyŝinje na Ĥiĝtorkej drėcy,
rėĝk pėŝtowego nauŝeta a na Ĥiĝnej haŝy 8.

Hamtske wozjewjenja z Kamjenca.
 Poſtroma ujaz hłowicy żywoſceja Rowca we
 Kamjencu, na Dolowej haſy 6 je ſaſtja.

Hamtske wozjewjenja z Wolerec.

- Strajni rđiſkeł wozjewja:
1. Kurty na ludowej wozhoſej ſtyni ſu ſo ſap-
 oſale.
 2. Chłiſkaze macerje a cęſtiane dęſczakta pła-
 boſtjanu na januar do hłowicy 2 punktj ſofora. Wot
 18. jan. gmejnjaſy pſchobſtejeſerjo t teniu ſnamit
 wozboſtja.
 3. Eſa moſtjet namoſtwa, ſo by ſobdy hłowicy ſa-
 woſceje pſte wozhoſt by wozhoſt, ſo by pſtj ſiſto-
 wozjanu cęſkej pſchobſerje ſaruzanje woſak.
 4. Wozjanu a wozwanjo je ſofom chęba ſamitju
 piſnu dnoſowolj męſt, je-li chęba ſo ſaruzanje
 t reſu abo do wozwanja ſapowoz. Chłiſt ju nima,
 ſo poſtoſta.
 5. Eſa ſobdy pſchobſerjeje we reſach a pſtj reſach
 (a woznej ſobdenje ſchomſow a reſczim, wozmu-
 zowanie brzoſa, branie pęſta j reſczimſtwa abo dy-
 ſo je hamtska dnoſowolj treſba. Wſtcho bęſce
 hamitja a gmejnjaſy pſchobſtejeſerjo wozafaja.

2 Hłwaneju wczobnoſow

ſa twarjenje jednych a motorſkſch ſofow pſchobſerje
 wozjewjenja jednych ſofow

Kurt Chębaſ na ſamietnej haſy 86, we 2. d. wozje

Płatowe a bałmjane twory

hłowice ſadny, draſtome ſtaniny na najſlepiſch
 hłobnoſach a do najuſtędnich płaſczinow poruſza
August Paul Hilger, męſceſeł **Emil Wiltschek**
 jenoſ na ſemlaurckej haſy 2.

Muſtu dębtu trękanuſ
 muſaznyh a żonjaznyh jeſdnym kolow
 ſ dęta jako nowe, na płaſczinu hłobno na pſchobſat
J. Chębaſ na Wuſafowej drōzy 4.

Złotowe zleńkowe, ſlębrowe a płaſtinowe
 węcy kaſ teſz wumęſko kusaſda kupuje
 po auſyſtich
B. Ludwiſ wozboſtja d. 11 II
 Janowych płaſczach Zano klanu

Fotografowarnja
Rich. Hutha
 męſceſeł **Arno Lehnert**
 w Budyſynje na kōrdziej haſy 13
Fotografowanie w herbim dnijowym
 cęſku.
 Najwoſobedniſche ſtutowanje wozboſta
 Rōdnu mjęſtju wot 1/2 11—3 hōdjin wozjewjenje
 Wſchibkōſam teſz na woz.

Koban
 na kufelnej haſy 17. — Telefon 814.
 Kupuje ſiſty — reſtamenty — ſaruzadowanje lawoſtoſchomſow
 wozboſcerjenje pięnieſ — pſchobſadowanje
 Męſci herbſti
**Serbio! Kupujcie jenoſ polu tych. kſt ſo
 wam w „Serb. Nowinach“ poraſeja**

Kupuja kōdzu dęłbu
złotowe, ſlębborneje,
płaſtinoweje pęchi
 złote ęſaniki, pęſerōenje, ręczaki,
 ſlębrowe noſa a wloſtiki — biłdowe
 graty — zbraki ſtarych pjenjez —
 płaſtin — palaki — kontakty —
 wumęſko kusaſda a **brillanty**
E. Merslovsky Tel. 1140
 Juweler w Budyſynje na kſbōrckej drōzy,
 rōſk pōſoweho namęſta a na ſitnej haſy 9.

Wozjewjenje, berjeſerjeane ſchizaje maſzyn,
ſchwite a trawſte maſzyn, jara płaſcziny hłobno
ſofarſtu maſzynu we pſchobſerje na pſchobſat
J. Raſch w Budyſynje n. herbſtej haſy 1 I.

Nowe serbske knihi:
Dom a swēt II. dzēł
Swobodny njewjeſta
 ſwjedſkoſka hra wot Joſ. Nowaka.
Lubuſ'
 „Powjeſt za ſwjerſobrodowskeho lęsa.
 Napisał Bjarnat Hand, pſerobſeł H.
Swjata Kairna!
 Struchlhora z pſnich kſeſoſanskich ęſow
 w 4 jednanjach.
 Wſtke tute knihi ſu deſtaſ we
Serbskeje kufnarſ w Serbskim Domje
 w Budyſynje na lawakioh hſejach ęo. 4.

Cęſkſniki a ſłote twory

Kupowacz je węz dozwierienja!
 Wozboſceje ſo na węzomſtſi jenoſa inoſerjo!
 Rozuczam w najuſtędniej hłobnoſci
 dubiſkane cęſkſniki, cęſkſniki na ſęſnu,
 dubſkſki, taſ teſz wſtęſate daru.
F. Marschner naſl.
 M. Ewald, ęſanikaſ.
 w Budyſynje, na hōłnej haſy ęisto 9
 — Wozporedjerja —

Kuluchowe drjewo
 kſōjnu, ſmſręk a dub
 kupuje bęzno
Rochee parny rēzak
 pōſt Rōzant pola Kamjēnka
 Telefon: Amt Neſchwitz 24
 Poſrōdntoj doſtanu wyſokoſa prowiſaju.

Budyſynje męſc. 4.
dijwabdo
 Eſchomſert wozjeſor 1/2 8 hōd
 (Eſchomſert dęſowozowy wozpſt
 ęto. 1—3 7/8)
Eſchomſert a luboſej
 Wozpſt wozjeſor 1/2 8 h 4 d.
 Eſchomſert pſchobſerjeje ęo 2 1/2
Wozſerſkſti ſtudent

Pjekarſkſ wczobnika
 dęna herbſteju wozſerjeju
 wote t jutram
 pjeſkſki wozſer **Chębaſ**
 w **Snabſerje.**

Kęſibu!
 Wozpſt bęſ płaſcziny
 t hłowom dęſemjanſ!
Kupuju

nowiny - - - 150 hr
 knihi, zeſtwał 100 hr
 ſtara pępjer 80 hr.
Łumpy - - - 150 hr
 ſtar zełezo 80-70, metalo,
 kōſe, hęba ſkłęno, ſlęmk,
 blęſe, wumęſjan po
 najuſtędnich dnijowch
 płaſczinach na hęny,
 ęylin, moreh, ęewſjeny
 a bęł kał a druge wloſtj
JOSEF SCHUBERT
 w Budyſynje: bōrſtin ę. 7
 Telefon 695

Wiſtne kſhartki
 zhotuje ſpęnoſ a tunjo
Smolerſkſkſkiſerjeja

Wagnerowe
ſłomowe prasy
 ſu znate a ſo rady kupuja,
 ſylne twarjene, lōhko bęſzace
 : **Żelazna konstrukcja** :
 : z powjeſtstwom wjazace, ſamowjazace.
Wagnerowa
ſykanjowa
maſina
 za ruku a mōc, ze zwōſo-
 njom za doprękta a dozady
 : wjōrōenje wozow.
Hłobny wuſſek I. rjadownje!
Rępu ſyſyaki
ſerbowſkſe mlynny) najlępſe wu-
elektriſke motory) dęſkſki.
Gustav Wagner
 rſtaſke maſiny
 w **Korzymju,** telefonski hamt
 Sohland n. Spr. 171.

Poruczam ſwoj wuſki ſklad
 muſaznyh a wozhoſoznyh wozboſow, kufaznyh a
 dęſtſkſkſch hłowow, muſaznyh a żonjaznyh ſtupnjoſ,
 wozſerſkſkſch ęrtioſow, ſtupnjoſ, hłowow a manlioſ.
Herm. Gedlich na pōłnocnej drōzy 7.

Kędſbu!
 E wozſtjom hłubieje **trębane a nowe**
meble, poſtrowane twory, taſ ſofy a t. d.
 nowe a t. jeſt **draſtome ſhamory, ſomody,**
łozja t matrazami a bęſ nęd a po-
ſtęſchek, taſ teſz wozhu muſazny a żon-
 jazny dręſtu. **Dołhe a trōſte ſchōrnie**
 • kupuje ſtaje na ſłabje.
E. Stelzig
 na hłowowskej haſy ę. 4,
 wlot pōſoweho ęarhoſe. Telefon 1162.
 Sym rōdzeny Serb!

Kuſadla
 kaſ teſz jednolithe zuby,
złoty, ſlębrowy, płaſtinowy
zleńk a węcy
 kupuje dla nuſznoje potrieby
 dęſtſkſkſch złotoch a ſlębrowych tworow
Kurt Heidig na butrowych wikach

Jakub Bräuer w Kamjencu
 na pōłnocnej drōzy 14
 poruſza w ſwēm Eſerbam hłowj wuſki ſklad
 muſaznyh a żonjaznyh dręſtu. Najlępſche
 wozboſcerjenja ſa muſazny a żonj po męſtje
 wozruſczitno do najuſtędnich płaſczinach

Wozuſor wozjeſor 1/10 hōd wozhu ęęſke po lęta doſkim w hōba-
 ſerſceji jnjeſ nim ęęſerjenja naſch luby ſun, brate a brōt
Jan Theodor Wjela
 w Karōbie 6 t.
 Kſowanje je hłobno, 20. januara, wozpōdnju 1/2 hōd, wot
 Jarowſkſkego domu we Wawizach, w 3 hōd. w Buleſkach.
W Wawizach, 18. januara 1923.
Strudſena ſawoſtſajena Wjelij ſwōjba.

puja. Wybore placzynj zita i tymi i musz przybrawija njechajz imi postawij wybrat. Rozu statan statynja znamo ja postawijze placzynj fuzije. Zwyc mien nie porabije wot. Mony chodzif kiejnikiejze potrzby statynja. Bogohocizjo imiwarozj je sfojne pizju jozo dzeclja. Czajj ko imi chodzichat njeje. Wiczenja 38 500—39 500, wozja 35 500—38 300, narlent jeziczenj 30 000—36 300, woznj 26 000—27 600, futurizja (miazj) je 30 000—33 000, plicenizja musz 50 000—55 000, rzecnia musz 45 000—47 500, plicenizje a rzecne wobzuby 19 500—20 000, razp 52 000—55 000, wjelichit 60 000—65 000, mude lupiny 24 000—26 000, jotte 40 000—50 000, kerabela 65 000—75 000, rawnijoz wozisat 21 000—22 000, fuzije trawniczej 11 500—12 000, potrowiczenja a stroje 15 000—16 000, wodoprowa njeclja 30 70—75 000—80 000, wozja 55 000—60 000, fuzije trawniz 18 000, musz jo za statynizja a bromad. Szeloma a fuzio. Wiczenizja, rzecna a wobzuby fuzio 11 900—11 800, rzecne wobzuby 11 000—11 500, i fuziozju 10 200—10 500, fuziozje 12 300—12 800, fuzio 10 500—13 500, wozjo jo za statynizja a bromad. Szeliza jo dzej a mjenje wobzuba. Statyniziam njeje wozaj muszno, plicenizje placzynj pliczniozje. Porozjo lotichemu mjezaju janizera ko szila w janizera zje mialo szeliza na ratarischo pliczba. Wiczenizjozje tezo wybrzja ko placzynj i nowa powozizja.

Zolotowa placzynj. Statynj hamt ja placzynj je placzynj zolotaw na brzaju polozju jonizaw na 440 hr. ja drozju, 450 hr. ja tompony, paberoway a we fizeclach a 480 hr. ja fozitatu po puznje a ja Dzejbzjana placzynj wybrzj.

Wiczebje (Wiczebje) wiczenizja w szistu fuzioziam na lotiszo 80% dwiczeni wybrzj. Sa to azionizaw je lud drozje pimo zje a mjenicizawa. Wozjo zimn, pjenjez wezera wiczoz jazj do 6 hoby, w Dzejbzjanach: dolar 21 450, fuziozajozitl frank 4000, francuziszi frank 1395, szjstiozajozitl frank 590, 100 polstich marlow 76 hr. — Dzaniz turkij wezera w Berlinje: dolar 21 45,60, fuziozajozitl frank 4009,45, francuziszi frank 1391,51, szjstiozajozitl frank 609,48, ta fuzio w Dzejbzjanach 588,50 hr.

Dziopok

Se Zitam. Wobidawo wiczoz na hajje jenzj zozitje lotiszi rubizju. Wiczebje sz je rubiczejt i z m. wozozitl. Do jenzego musz, sz na ranje domoz dzeclje, jo mjezozimozitl i puzant ba. Wozom ruzie jenu i fuziozja lotiszi i pjenizjom. Sz Hamburgar pizdi Tszj Czuzj i Szefelofje. Na zjadawe woziczeje in jedyn dzeclczew woz jwiznje plicznizje. Sz Willesborffisch polezizaw mazna (kafiz) pabny do wozhenizjezje dzecl. Wozn ko do szizja spoli. Jato dopomocizje na njezo jenzj famt jazo paka, sz wozlo zimota mjeziczej, namalozha. Sz czaju 75 milionow frankiz. Jenzemu pliczuzjaj i Ameriki francuzjku w szefizju i Berlinu do Hamburgar lotiszi i 75 milionozami francuzjku. Na jenzego Japana a Wiczenja tuzozja, jo szaj pabudiszi. Sz pociej w mjezo zichozizal. Sz szizju je jena zimota na wiczebiezaw muszicizjo plicznizjo, ko daraz i zichozizom obo htojezom statawcz. Wozna jezi pociej zichozizja: „Seetigs Koronoffen“ lupi. Tole zizju „kafiz“ muszupny a do wozozjizajenzego potzicizja pociej fuzioz paktizj rjenje i fuziozizje. Wozom do szelawo dzeclje. Tam naradizawozjo je do fozitel polozji. Njezo jo wozozizjo, szto htozje wiazj. Wiczebuz placzynj mjenicizowide. Zo to zozitje plicze drabe. Wozna htozje wozozje, ale nij ton sz je wot pliczekuzja dozicawe, ale ton, sz je i wozozizom naradizawa. Tak ziczenizje wot otkawa hem mnozji drozje, ale sziznje je dwinich szelawo. Szeloznje ju lewizju

Maleschaniski kafino

wubozuje hobota, 27. januzara pola Szendiz hwoz szynizki hwojedzej i dzizwizawom a rezeni. Szidziz! Indizski warietez „Zella om“ wicznizje. Wiczebje ratarizow a pliczeclowoz tomawizja i sziliza a bezeloz wuztrabnje pliczeclowozje wiczebiedezdizawo. Szapozizt rejom w 7 hoby, a programma w 9 hoby.

Male a wuzle woblekli, dolhe iskornije, dzelawizta drafta

je dzeclja na kawisizki wiczebizjad 12 I wiczi dzimawle wuztu dzelbu trzebawoz muzazjuzh a zozizajuzh jezduzich kolow i szeliza jato nowo, ma placzynj dzeclna na pliczeclaw 3. Szelawoz na Wuzakowiczej drozju 4.

Budzhisizki wiczebje, dzizwizawo

Schubert wiczoz 1/8 hoby. Sziznje pliczawizaje Broichisizt student Wjazt wiczoz 1/2 hoby. Wuzawo dzizwizawo fuzizt in wozje czizja wozje 750. Wiczenizje imielozje foziz htozje dzajz

Kedzju!

Wobthoz dziz placzynja i hotomun pliczizjami!

Kupuju

nowizny - - - 150 hr. kuzni, zezizewt 100 hr. staru papjern 11 000 hr. lamy - - - 150 hr. stary zulezo 50-70, metalo, kosce, bele sklicze, slonik, blese; wuzneniam po najwizszich dnajowich placziznach na beruju, cybuli, morehej, czerwienju a bely kaf a druzje plody. Josef's CHUBERT w Budzhizizni i burzin cz 7. Telefon 695.

Wogitlandfleggarding a wozilawo kulna

fozicje, szpawje kulnje, wozilawo, jezizne pladziz, jezizawo a szilizawa placzizawoz wiczejze wozitawe placzynj hodo K. Erler na izimoz wuzit 11 izozicizizawa „Szizje wiczebje“ Szizje szeliz.

Cigary

szpawje a tobak kurzejiszi tobak porucza we wuzk. wuzjekuzje Hermann Gerlich w Budzhizizni cigarowa a tobak, fabrika Najbiza kupowazja za zasupozezawozj.

Jurij Fuhrmann w Budzhizizni na hodozefezicz bay sz 10 porucz jezizne kof a szizje mjezju zamizle a slawiczi Samosa wozoziezj.

Z Hmanieczju wuczebizawo

ja twariznje jeziznoz a muzicizizki tolow pliczizmuje twariznizja jeziznoz tolow Kurt Szelawoz na zamiziciznej hajje 36, we 2. dzozrze

Kuspadia

każ tez jenotawe zuby, zloty, slębrowy, platynowy zleznik a węcy kupuje dla nuższej potrzeby dzelawizna zlotych a slębrowych tworow Kurt Heidiz, na butrowych wikacz

Sedzju!

Jutrowne tity nabizent netto hiczicje derje a tunjo Szokoladowoz Dutzizka w Budzhiziznie na dzizwizawoznej hoby 2. Dale poruczajz hiczicje tunjo szokoladow a kafaw.

Plawoz a balzimizawa izwory

hotowe izawta, draftowe szelawo na najszelizich hodozicizach a po najwuziczych placziznach poruczja August Paul Hilger, mjezibel Emil Willschek jenzoz na szemurizskiej hazy 2.

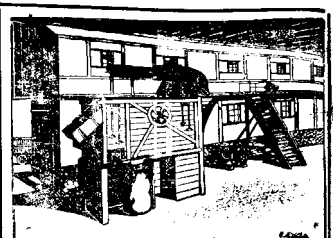
Szedlatzke, szewske

a krawszke masziny, szizjazze masziny nowe a trzebawe pozicizja wiczhizidnje J. Rasch w Budzhizizni je na Beroficzej hajje 11.

Kedzju!

S muzitlom fuzujecze trzebawo a nowe meble, poltkrowane izwory, foz fozta a l. d. nowe a jezde. draftne zamery, fozmoh, jezja i matrazami a dziz nioz a pozicizija, foz tez wuzhu muzaju a jenzaju draftu. Dolhe a troizje szizizawne a szizizne szizizne na szelawe. E. Stelziz na hrodowскеj hazy cz 4. Szizjo Witarowczje sziziznje. Szelawo 1152. Sym rozoznje Szerb!

Serbjo! Kupujecze jenzoz poln tycz. kiz we wam w „Szerb. Nowinacz“ poruczja



Wagnerowe satwarzjonne :: mlodzize masziny ::
Wotriad kam fa hebie. — Wuzjermuz lozsi a mactny hoby, czizje wuzmowicizje a wuztrabnje dziziciznje. Szeloziti a szubatzu szizjem. Gustav Wagner ratarske masziny w Korzmyu Telefon 171 — hamt Szohlad — Telefon 171

Zeczne flobuzki

jo pliczeclawoz a wiczebawoz, 80 najmowicizich puzow wuzicizch fozomoz. Szelozizawje zarawizawicizki, fozajuzj a najlezizjuzh flobuzow. Stare pliczizawoz jo rad wuzizja. Johanna Heidiz Jene kam! na szelozitiznej drozju 22 III.

Zlotawe zleznikowa, slębrowe a platynowe węcy

każ tez wuzelske kusadla kupuje na wuziziczych dzizizizicich Kurt Heidiz, na butrowych wikacz

Wiczeniziam hwoz wuzkiz szlad

wuzazuzh a padozozozch wozitelow, kulnizianuzh i dzelawicizki htozomoz, wuzajuzh a zozizajuzh fuziozizj, moloricizki czizjoz, fuziozizjoz, szelawoz a mawionoz. Herm. Gedlich na potoboznej drozju 7.

Kuluchowe drzewo

khoczju, szmrək a dub kupuje bazuje Rocher paryz rėzacz pōst Rōzant pola Kamjezoz Telefon: Am Neschwitz 24 Posarozizni dostawu wyzoku przewizju.

Jakub Bräuer w Kamjencu

na potoboznej drozju 14 poruczja wuzjem Szerebum hwoz wuzkiz szlad muzajecze a zozizajuzje draftiz. Najpizjuzje wozierczizje ta muzajoz a zozj po wicze naruczizicizho do najwuzicizich placzizizjad.

Kupuju kozdu dzelbu **zlotawe, slębrowneje, platynoweje psychi** zrote dzuzniki, pjerzozenzjo, rzeczazki, slębrowe noze a widlizki — bildowe grabry — zberkiz starych pjenjez — platin — palaski — kontaktki — wuzelske kusadla a brillianty Tel. 1140 E. Morslowsky Tel. 1140 juwizaw w Budzhizizni na khelozarskej drozju, rēczk potowoho namizata a na sziziznej hazy 2.

Serbske Nowiny

Serbske Nowiny wukładajće wšednje čy a plać 6 štwórc. Měje Wo wudawańi 76 hr., z přinješenjom do domu 102 hr. Do wukraja štwórcelnje 1200 hr. Kóždy dńo plać 8 hr. Wudawańija w Budyšinje na lawatskich hrjebjach 6 s.

Hiwonja a samowitny redaktor: Marko Smo- lof w Budyšinje. Wudawa a čłak Smolerje kulihiłskercja, asp. drusawa z wobn. „ok.“ w Serbsk. Domju w Budyšinje. Tel. 66

Za nawěški, kiž maja so wo wudawańi hač do 9 hod. dop. wlećeć, plać so za mazy rjask 30 hrtwnow. Wobšeńje wo słužbe nawěški a tabelo so wubjeleba. Za rekla- mowu rjask 100 do 50 hr. Ebat po tarife

Dnjownica.

Sobotu, 27. wulkeho rózka. Biskop a wučer Jan Khrystostomus (Zlotohub)

1854 kanonikus Michal Haška w Budyšinje.
1892 Jurij Kulman wo Winicy pola Wojerec, wuwolany kotłodzij, pola kotrohóž z cyłych Serbow kolwrotki a přaznje koleśka kupowachu, wubjerno na- hladny Serb, kiž běše hakle jako muž rjasa a čitac nawuknyl.

Serbski wojak Jan Mikanja dže do bit- wy pola Jitina na bok do přešneho pola a kryty z českimmi kłosami so klečo modli: Knježo mój Božo! Mam wujow w Zubornje a Kholmje, Serbja z Hornjeje z Dolnjeje Lužicy stejaj přećiwu sebi, tež Polacy so wo wobmáň wojskomaj. Přećiw tutyj slowjanskim bratram dyrbyu nětke wojojawač a dyrbyim němskich na- ležnosow dła jedyn teho druhého zabiwáč. Hladaj ty z wysokosće dele do tajkich skutkow a do tajkeho krejpeleća, čí wjerchojo su wšicy na Khrysta křećeni, su křesćenjeno, ale hđže je wiđeć jih lubosć? Knježo, naš Božo. Daj jim zaso myslje miera a jednoty do wutroby a njehj je dženšniš džen posledni tuteho krejpeleća. Woni stejaj naldna a khudži budza mřeć a krawić. O ty drohi Zbožniko Knje- že Jezuso, přiďiž ty tola k pomocy tym, kiž tebe w tutej zrudnej hodzinje prosa, a jeli jsi swoju ľubu mandeľsku a synka jow wšicy njewuhladam, dha nas wšitkich přez twojeho swjateho Ducho jónu w tam- nej wěšćosći před swojim thronow w hro- madu přiweďeć.

So pas, hđž wjelkam dekný chceš, Zo do mjedwędzow njejzěďeš. Jan Radyserb.

Njedźela, 28. wulkeho rózka. Knježana Hařa.

1913 Jan Bohuđer Pječ, knihikupe w Lipsku, přelotěř Shakespearow: „Julius Caesar“.

1767 Rudolf Mjoň w Njeswadźe, poz- dřišo farar prim w Lubiju, najstawniši serbski basnik do Zejlerja.

Hakji luzitk to z kóžeho Serba njese, — hakji swoju serbsku rěć wobkneři, — to móžemy my wšicy z cyloho sakskeho wojska wobswědčić, kiž myšy tuton wojn- aki čas po tajkich krajach sobu činili, hđžež móžeš so něchtó jenož z pomocu serbske rěće z ludzimi zrěćeć a z tym wšelku dobrotu dosta, kotrohóž dyrbjachu Němcy, parowáč. Serbski wojak Jan Mikanja z Hrodzińca: 1866. Kapka mjedu napohna. Wjac hač karan kisala. Jan Radyserb.

Towarstowski powěstnik.

Wěšćota w Drježdźanach přijěći wutoru, 30. januara, mjedwj 7 hoby, w „Wallpau“, Wagner Str. 35, hoby 44. Jaloženšći hrjebjen, wobšerjaje se přetown, jiwadla a tejom.

Woznawěnje herbje towarstwow dła wšednich přijě- ćinow hrowu přeromablijim njebejn njewomněće, ale hrbku, 31. januara, mjedwj 1/8 hoby.

Wučeljanšći herb. Wn. Na wjeletronice přideće, ho herbšći herbjech w Walegach wospienje a to njebejn, 4. februara. Zawobjeń je hak, pŕatni křećel (marije). Štawřti hŕ dońac, to njebejn, 28. januara pola H. Bejra a Suława w Bulegach. Ho programje reja. Wubjeř.

Wšedniša jednota w Walegach na přijěćobnu wutoru me 8 hoby, sluchowanje.

Swěčne podawki.

General Weygandt w Poruhrskej.

General Weygandt je z přijemodom ministra Le Trocuera do Poruhrskej přijěłi a wjedbnosću me nejkej wospienje. Přijěćowjedny jelašnjakši kraj je ho jenož a běla do štata šafit. Mjes tym je z Fran- cuzstweje 3750 jelašnjakšich dšćelacjerow do Poruhr- skeje přijěłi. Tez i Belgieje hu ho jelašnjak dšćelac- jery pohlali. Parizske nowina, wošebe „Temps“ na to wotajuja, lo dšćelacjeru na wulaky a Bartina mjenje pohudaju byli šafitaj. Njedajmójso po- bđěćeho krajica čsaji jěbja, burnje ho drusaj wo- pabješe. Wšedle čsaji hu wupabje. Čsaj i belgijski wojojaci jenož hacy do Hohenbergowa mjes Gređebom a Effenom přijěłi. Jelašnjakjo ho jo- powjebidaju, jan dale wječe. Štoměřt rano ho je naktzajmni automobileni kompanija francuzskije dšćelajke wojojat i thawerija Effenstaje jelašnjake dšćelajke přijěłi. Francuzjo ho w naktzajm jiwach jebidaju, drusy ho dale i wotnosj wotpohdaju. Fran- cuzskije jelašnjakši pułaji, i najmjěšča naktze je- lašnjake čsari přijěłi, to by ho Francuzomaj imo- žnio, bjes jebjeńta wojojatow a žiwotaj přijěłowojac.

Wosjowenje wobšadjenstweje wšed- njeje w němšćich wuwinach.

Wobšadjensta wšednosće w nomach Poruhrstweje a Poruhrstweje na přeněji stronje wosjowja, lo hu jenož nēmše wšednosće wobšadjenstweje z podawanju wuška a wo wobšedny pjesm nacijnje.

Wes ministrom Le Trocuerom a generalomaj Girardom a Degouttom je ho w Dšćelabochi wu- bđenje wotnaka. Što hu wotbanišći, ho taje dšćej. „Petit Parisien“ je šonit, lo jeni i wotbanišćenje naprawom w tym wotbje, lo ho do njemšćojenje Němstweje šonjo rubstweho wuška mójso njibše- wšedaj. Dale je wšće, lo ho ja Poruhrstweje a Poruhr- stweje nowe pjesm jebjeću. Wewotbanišći, kotřij ho i tym jebjeću, hu ho rošbudajši, nomemaj přijeněji njez bjeńiti front ale rjeńita hrowna rěćaj. Francuzjo- jata hanta banta nowe pjesm hō čsajkeje dawa a lo jich šbowneć rubnje. „Čsaj do Paris“ pŕide: Wšed- jowanom ho w Poruhrstweje a Poruhrstweje nj jenož na mēhō, ale na šta. Wo šafim njeje čsaj wotbječ, hōž Francuzjojo a Belgicuzjojo wobšadjeny kraj wo- pabjeća.

Rěńito-Windensta jelašnjak čsari w rusy Francuzjojo.

W Effenstaje jelašnjak dšćelajke hu ho Francuzjojo hōdom telefonowaj pomocom i jednacški imowatš. Š tym hu w jelašnjakim wobšadnje wulle wobšednosće noslate. W tu hrowitu je šta jelašnjak mjes Rěńitom a Windenom a w Dšćelabochi hacy do Asten-Efena wo rusy Francuzjojo.

Ze wšedlajke městno Poruhrstweje ho wotě, lo ho to mjele wjele Francuzskije jelašnjakš wojojat, jela- šnjakš perjonal, wošebe tejerjow a lotowotbnišćow přijěłi. Štoro na wšed dwōwotbidećaj, na- totraj němšći perjonal štrafowadje, hu francuzskije jela- šnjakjo přijěłi a hšajžu pŕiwotaj.

S tutyj wurasnje na to wofasujemy,

to naše: „Serbske Nowiny“ jenož tje wospienjajom, šafitaj čsaj.

Kakladnišće „Serbskich Nowin“ a Smolerje kulihiłskercja a kulharna šaf. drusaj i wšed. ruf. wo Budyšinje.

Tez na šćem bryoh Mšena jelašnjakjo štaotwo- wac šafucanjaju. W Hohenbergu hu francuzskije wšedlajke jelašnjakš wobšedajke, rane taf jeho šafupjerja a wšedlajski lotowotbnišćow a tejerjow šafjeł.

Belgicuzjo hu Hamborn wobšadžiti.

Nēmšći jelašnjakš perjonal bje čsaj, kotřij belgicuzski wojojatwo do Hamborna w Poruhrstweje wjeleče, ho pu- ćaji šafajši. Mjes tym je čsaj i Belgicuzomaj do Ham- borna přijěłi. Francuzjojo hu Wšifřatoh a Rangen- berg wobšadžiti.

W Dortmundje ho wšednje banki šafite.

Francuzjojo hu 300 milijonow hrownow sebrali, kotřej bje Dortmundskaja uniońita banka i nēmšćojenje banki wotewata. Nēmsta šafata a wšed drube banki to Dortmundje hu na to hrowje wotwa šafiti.

Nēmšćich hajnišćich šafitowitow je hšajžu wobšadžiti.

Wšedlajski šafitowitow štatneho šafitowitow w Po- ruhstweje hu je hšajžu wotšedžiti, dōtaj hu ho šafowje- šafiti, odwanaj poruhrstweje komitije wotwotěć. Šedajowaj wšedlajski hajnišćich šafitowitow hu wo- šefleje jaby wotaj a šafitowim drusim hu šafitajši, lo hšajžu i poruhrstweji wobšadjenstweje wšedlajke přijěłowotaj hō.

Wobw wotwotajenja i Raina.

Dla njemotow w Mainz hu wjwalitaj wšedno- wje šefšobowaj mjezi wotwotajši: wšedlajkeho mē- šednosćow dr. Šebau w Mainz, polizajšeho direktora Žubermana w Mainz a polizajšeho komitijera En- derta w Mainz. Woni dyrba je šwojomaj hōwōj- nyjam wobšadjeny kraj wotwotěć.

Štrawne podawki w Düsseldorfje.

Štoměřt i móžnym wotězajimim wotwotajomaj hōbje. Štati, mēšćakomaj a amejizaj šafitajšim, pŕiwotajšim a dšćelacjeru ho pŕed- wotwotajen wšedlajkeho šefšedajke dšćelajke hrowabidajši, ho hōdu pŕiwotajšo šafajšo prezidentaj štatneho šraf- nogo banta dr. Škulstawa professional. Mjeze ho dšćejaju a narodna Ľumia ho šafaje. Wo šfema- šefšije ho rěć i wšed ruzajm šefšaj a ho i wšed šefšaj šedowaj. Na dōbo francuzska šafalsterje pola Gornelstweje namějta pŕiwotaj a i našim mje- čom do luda bješe. Tez pŕewaj wotwotajow a ho luda šefšaj. Mšore wošebo wo šrafidaj. Wobš- edajenje je ho i tutyj m wotwotajim hšajšo rošfotaj. Šafitowaj a dšćelacjeru hu ho rošbudajši, ho Francuzom- je mšćimaj mjeziom napŕedžšo šefšaj. Wot 5 hacy do 7 hōbjim wo wšed hšajšo a mšedlajšćich dšćel- kajnišćich hšajšo wotwotajowšče. Š pŕiwotajom fran- cuzskije jelašnjakš dšćelacjerow je ho mjes jelašnjak- cizimaj wulle rošborjenje šfajšiti.

Sahorjene wotitanc šakudjenjeh, direktorow ruzřitajch wuhlowjeh jwonom.

Šřih Žhyšjena a pjesčo drusy direktorjo wušlo- wjaj janoj, kotřej je francuzskij hšaj i pŕijenjemno šfotajšaju šafajšiti, hu ho šafitowit do Efeny wotčěłi. Njme mery wulla hšaj ludož, nēbže 30 000 wotšobow, šfaj na dwōwotbajšuju wotawotawje. Šdōž Žhyšjen a jeho wotawotajšo i čsaj hšajšaj, jeho šahorjene šafawo- tawenje wotawje.

Žhyšjen je jenemu Bartinstemu nowinštemu do- pŕiwotajerji rjeł, lo je ho wšed pŕiwotajšo wšednje wošfiteho hšajšo wotawel. Wōn njebeje šfotajšuju pŕacijě. Wōn ho šahaj dšćej, lo ho šfotajšomaj njecizit, lo šafotajm hrowje wotězajim hōwōj mōstom. Wōn ho dale šafowajšje, Francuzstweje a Belgi- stweje wušlo wotawje.

Čsaj i Žhyšjenom a drusim direktoramaj wušlo- wjaj janoj je ho na šefšaj w Mainz do Efeny na šfaj- dom šafitowitajšo šafajšiti. Wšedje ho jim šahorjene wotitawenje wotawadaje. Na dwōwotbajšuju w Effenstweje Žhyšjen a jeho wotawotajšo čsajšo, ho pŕišes ludowaj čsajdom pŕiwotawje. Čsaj i francuzskije šfotajke šfajšiti dšćej. Tam ho wšed šafajši a „Wšed am šfajšiti“ šefšajše. Wōnka šefšajši šfajšitišaj ho wotwotajšaj- taj, a jenož čsajšo ho wotawje, lo w pobnyć, lo by dale

Łon jeho wosforiki. Zawisliki hudy Szanownomni 800 hriwowu polowy naposli. Wszo ho pola kraj-
eżo huda hórjejsze, tola tón jeho wosforaka.

Přilopk

* Wosforakulo to jeleostijeni. W Kiefa ma
Zachhameraka jeleostijeni wosforaku. Do ishr-
jejsije pjejs tele dny jedny bzjelacz rosibie kielio
wosforaka. Ma jene budo wjez rosobudny. Wzjelacz
ho cjejslo wosforaki. Wjes šarhm jeleostio je wosje
wosforice rosobudnoho byto.

Hamske wozewjenja z Budyšina.

Čsud wozewjenja: Do wifowanjšeho šapifa ho ša-
pisa 1. na šopjeno 580 atjizno družičko Wlge-
mentie Deutriche Grednarštati Křitale w Budyšinje,
šlowne hudo w Lipsku, powyšaji hwoj atjizno šapifa to
ho 400 milionow na 800 milionow, 2. na šopjeno
708 družičko Waugener Stanz- und Emillienwerk,
družičko i w. r. w Budyšinje, je ho rosobudilo, 3.
na šopjeno 810 družičko Waugener Besirtemillen
družičko i w. r. w Budyšinje, je hwoj šapifny ša-
pifa na 14 milionow powyšalo, 4. na šopjeno
885 Šapifnawmatagenfabrik Weidert & Cšiler wo
Budyšinje, hano přepušćije družičko je ho ros-
budilo, přepušćije Alwin Cšifer to Budyšinje wos-
fod pob dotanym mjejom dale wjejsje, 5. na šop-
jeno 896 širma F. Robert Jun. & Comp. w Budy-
šinje, wotnošio šapifno wosforaka w Kiecy Wa-
be, 6. na šopjeno 897 širma Martin Richter wo
Budyšinje, parny cšat a wufosfoworenja s drje-
wom, 7. na šopjeno 898 širma hobjowu šapifna
Kino Wehner w Gornych Wosfichach.

Do šapifno šapifa družičko ho šapifa: 1.
na šopjeno cjo. 1 Zwory tuwopaje družičko wo
Budyšinje, i. dr. f. w. r., midit tuwone Gusta
Kochte w Budyšinje je hobjowu přepušćiwosnu,
2. na šopjeno cjo. 16 Wupowješenja a nalutowanja
Poršichaj, i. dr. f. njew. r. w Poršichach, dalšiji
šapif přepušćiwosnje je šapifowan tuworo w šapif-
a wosforowan na hobjowu w drobnom 6) hobjo-
šapifowan rataršije wuploj wosforowaca a w šapif-
banowca, 3. na šopjeno cjo. 51 Wuzišće kredite družič-
ko i šapif. ruf. w Budyšinje. Družičko wozewjenja
wo šopjenach ka družičko wo Wartinje a w Bu-
dyškim Wjehtu hwoje wosjejsje.

Hamske wozewjenja z Lubija.

Wjejsjanška rada wojsaja ka twaroty tele w cšit-
ny a) boma pola ratarja 140 hr., b) w ulotari-
šubom na přepušćiwarja 177 hr., c) w ulotari-
šubom na wufosfowarja 171 hr., d) pola wufosfowarja na přepušćiw-
arja 188 hr. po njuzje. Twaroty njewješt wojsaj
bač 75% wobdy mjejs.

Šwójbne powješće.

Šlubjenaj: Jana Křez a Willi Duzča wo Wje-
helu. —
Šawrowani: Škora Wosfelf w Budyšinje
i Šanu robj. Křitelz wo Bulej Šešinje. — Křitbur
Lorenz i Margareta robj. Cšez w Kamjenju. —
Šemřeli: Škora August Šinad, wosfiki wosfobudni
w Budyšinje 50 let. — Jana Maria Šlimantowa
robj. Wjejsje w Šelonej Poršichaj, 53 let. —
Theresa hwoj. Neumanns i Budyšina, (na wo-
pjeje to Cšezach) 59 let. — Šwarz Wulfard,
štatistiski mištr w Šchranomje, 81 let. — Moriz
Šanter w Lubiju, 60 let. —

Drobnowikowanke placšiny w Budyšinje

27. januara 1923 wo hontifim wotajenju.

Twora	namik placš. br. wj	namik placš. br. wj
Dowjate mjašo	1 kg 3200	4000
Šelaje mjašo	1 „ 2800	3600
Štopjate mjašo	1 „ 3600	4000
Šemřawjate mjašo	1 „ 4800	6400
Šukř. hwojowaj špamalž	1 „ 6800	7600
Šibachajna maza	1 „ 346	1360
Šilich	1 „ 322	1150
Šilich	1 „ 284	425
Šilich	1 „ 16	18
Šilich	1 „ 800	1600
Šilich	1 „ 700	1100
Šilich	1 „ 960	1160
Šilich	1 „ 7600	8000
Šilich	1 „ 6800	7600
Šilich	1 „ 150	172
Šilich	1 kg 3288	4858
Šilich	1 „ 7200	8400
Šilich	1 „ 90	120
Šilich	1 „ 800	1000
Šilich	1 „ 800	800
Šilich	1 „ 800	800
Šilich	1 „ 800	800
Šilich	1 „ 2020	

Budyšnje mjejske dřiwadło

Wónđelu wječor 1/8 hodj.
Šimone přehloženje
fa A. B. G. H. (špobudno
dřiwacšijowu)
Wječore ludoje štat cžab
Wječor wječor 1/8 hodj.
Šawrieme přehloženje
fa nemiš štatistiki wiašt
Zar a cšekta

Transmisije

kóžeje družiny,
wolije atd.
podawa ze sklada

Carl Gas

w Budyšinje
na dřiwowych wikach do 27

Wogtlandflagardiny

a wosfowe šupna (Wadach)
šofšije, šobnje šupnje, šu-
lowe, šowje šupnje, šowje
a šibowje wšitnymu poruča
šibjeje wosfice placšiny
šobno

K. Erler

na šitny wšah 11
Inapřičnje, Štote Šwobny,
Kiecy šeršit.

Jurij Fahrmann

w Budyšinje na hornědřejskej
hazy čo to poruča šedak
kole, šijace mašiny, mantle
a šlawchi. Šamano wuporjeđ.

Elektriske džela

wuwjeđže derje a tunjo
Alfred Herbst — Telefon 1006 — 24
na hornědřejskej hazy

Jakub Bräuer w Kamjenju

na pošnowej družiny 14
poruča w šem Šerbam hwoj wulki šlad
mužajere a žonajere draštu. Najšepše
wobčewjenja fa mužow a žony do mjeře
natručišho po najnuwšich placšinach.

Kuřadla

kaž tež jenotliwe zuby,
zloty, šlěbrowy, platinowy
zlemk a wěcy
kupuje dla nuwneje potřeby
dželařaju zlotych a šlěbrowych tworow
Kurt Heldig na butrowych wikach

Jurij Hänsel

w Budyšinje
na štatistice hazy 44
Telefon 736.
Šlowna přepušćiwarja šub. Šana i Wujsta w Budyšinje
hontifim šetmanšowje.
Šklad ratarš. mašinow
a gratu wšech družin.
Wulki šlad narumanšich dželow.

Zlotowe zlemkowe, šlěbrowe a platinowe
wěcy kaž tež wumělske kusadla kupuje
po najnuwšich
družnych placšinach B. Ludwig šomparaka dr. II
Zaus klany

3 cšehniwe krowy ščehniwego wola

8 šentarijom cšehneho,
na na přehodni
Šakubajš w Dalžanah.

Fritz Schmitz

zawěšćenski biro
w Budyšinje, na wšykej hazy.
Dalokoročak 1397

Wohnowe, njezbo-
wowe, zamolit-
nosne, šilowjowe
a automobilowe
— za wěšćenja —

Wizitne křartiki

za dželi, jako dopomjenki
za šobuwajenje, žitowu
za špěšanje a tunjo :: ::
Šmolec křiwicšćenja
w Šerbakim Domje w Budyšinju

Tričebny benzolowy motor

6 PS, na na přehodni
Jan Wehner wo Wosfichach.

Woz

Poručam hwoj wulki šlad
wofosfowowanšich aparatow
p-šepafim mešajacim a
přehodnawšich wofosfowam,
přehodnawšich wofosfowam,
přehodnawšich wofosfowam,
wofosfowam wofosfowam.
Šetaj ruf i ratarje.
Wagnerowa w Budyšinje
přehodnawšich wofosfowam.

Poručam ka wazywey
šlawčowe, šahrowe a pošnje hwojjenje;
šlawčowe, šahrowe, mofowowe, dželčowe a
šlawčowe hwojjenja.
Špěšičowom muž i šefom. šowom mjejs-
ko p. mie šow šowowaj šlawčowaj
Arno Rauchfuß, wifosfowarja
je šlawčowem w Budyšinje na šitny wofosfowaj
šlawču hobjowu hwojjo a šlawčowu.

Časnik i šlowe tworo

šlawčowaj je wěz dowěrjenja!
Wobowrćeje ho na wězowšojnowe šlawčowaj
Poručam na najšepšich hobjowaj
dubowice časnik, časnik na šlaw-
čowaj, (a) tež wofosfowaj šlaw-
čowaj. F. Marschner šlaw-
M. Ewald, šlawčowaj.
w Budyšinje, na šlawčowaj hazy šlaw-
čowaj — Wuporjeđenja —

Meble a pošlowane tworo

nowe a tričebne,
dabotne wofosfowaj, šlawčowaj šlawčowaj a šlawčowaj,
tež jenotliwe šlawčowaj, drašowe šlawčowaj, wob-
šlawčowaj šlawčowaj, šlawčowaj a šlawčowaj, šlawčowaj
šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj
Wurj Křiel w Budyšinje
na šlawčowaj hazy čislo 1.
— Wuporjeđenja a přehodnawšich šlawčowaj. —

Suknjowe wobleki

(Gebroek-Anzüge)
i najšepšich šlawčowaj po šlawčowaj placšinach,
šlawčowaj šlawčowaj wobleki w najnuwšich šlawčowaj
šlawčowaj

Wag Wenzel

šlawčowaj šlawčowaj a šlawčowaj
šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj
na mjakowym šlawčowaj čjo. 8
Wjejsje bač do 12 hodj. i rěčam.

Šwobodne měštro

za
Welse kupny dom
Telefon 12 w Kulowje Telefon 12

Serbjo! Čitarjo Serbskich Nowin!

Rjekšće šlawčowaj, hwoj kupuje abo přehodnawšich
„Ja čitach Was nawěšt w Serbskich Nowinach“
Přehodnawšich šlawčowaj šlawčowaj w šlawčowaj
Wšlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj šlawčowaj
w Kamjenju čjo. 90 p. Radomcju.

Kupuju kóžu džablu złotaje, šlěbrowe, platinowe pychi

złote časniki, přehodnawšich, rjadarki,
šlěbrowe nože a widički — bldowce
graty — zborki šlawčowaj šlawčowaj
— platin — palaki — kontakty —
wumělske kusadla a brillanty
E. Merslowsky Tel. 140
juweler w Budyšinje na šlawčowaj hazy
rěč pošlowowe naměsta a na šlawčowaj hazy 4.

Serbske Nowiny

Serbske Nowiny: wukładnja wšednje dwa a płaća štwórć-
ljetnje: Wo wudawani 75 hr., a přitajenjej do dnja 102 hr.
Do wukraja štwórćljetnj 1200 hr. Každe dno płaći 3 hr.
Wudawanija w Budyšinje na lawackich brjehach č. 4.

Hłowna a zamotwěni redaktor: Mirko Smo-
ter w Budyšinje. Wudawa a čitaj Smoler
knjizownica, zap. družstwo z wobow. uk.,
w Serbsk. Domje w Budyšinje. Tel. 887.

Za nowěšći, kiž njejsa so wo wudawani hač do 9 hod. do-
wedeš, płaći so za wstaj rjadk 30 hriwonow. Wobšednje
so stajace nowěšći a tabele so wšednje wobšednje. Za re-
klamow rjadk płaći so 90 hr. Rabat po taritje

Dnjownica.

Wotwara, 30. wulkoho rózka.

Knježna Martina.

1018 scini so Budyšski měr.
† 1882 Petr Cyž, herbski sudnik wo No-
woslicach pola Rabibje, horlivi Serb, ko-
tryž běše 12 lět zastojac na lužiskim
sejmje.

Ze serbskoho kraja čehnje
Přeč wozak nadobny,
Snažž so kraj wotwóni zenje
Wjac wočko njewidny.
A tuž wón kheruš zrudny
Sej nětko zaspěwa
Haj mandžeisku a synka
Wón Bohu poruča. —

Wojak Jan Mikanja ducy do wojny 1866.
Njekry trěchu druhamu,
Hdyž dže desćik přež twaju.
Jan Radersebj

Swěne podawki.

Boruhřta wot Němskeje wotwajana.

Frantzowšy wojazy hu wo nosy wot hoboty i nje-
dělji žyhu Boruhřta i wustim wojezicim rjezajom
wot njewobhādjenje Němskeje wotwajala. Najwaz-
nišće železnice křāžowanišća a dworničadca hu
ho i frantzowšim woajantam a i mobilizowanymi žele-
znicarjemi i pšednje wojezicki ličbu i frantzowšije
přichitabazjant, wobhādžije.

Š tym je ho nosy žysem wobhādjenja šapowat.
Boruhřta naprawo, kotrej je wotwóni jenzelštemu
pōblanžje lerdje Čerweje pšidobnjeho, do šurta šaji.
Wo tamle rozstajenje bēdu ho hač dotak do Němskeje
ničo pranje bēdženit wozejewa. Wone pař je wu-
zjadnje woame. Jenzelšće nowiny „Weltmeister
Gazette“ a „Zeitig Gyres“ rozprawjaja, wo dže Boruhř-
tane wobhādjenje Borchheimjeje a Boruhřteje po šlebow-
kowi šornej pšeremje bēdžije.

1. Zarowobhādjenje a nowowobhādjenje kraj ho
wot njewobhādjenje Němskeje žy wotwajaja.
2. Wušlo a šurim ho pod kontrolu wobhādjen-
keje wušpōkneše šteja.

3. Šlowna mjeja ho štejnje.
4. Šerforma šojstrowim.
5. Škulimto a towarštimowe žiwjenje ho pod do-
křab wobhādžijamanskeje wušpōkneše šteji.
6. Šatohōkajabe štanizne reformy ho šajewdu.
7. Wšednje mōžnje frantzowšije žiwjenje mōžy ho pšid-
wobje, jeli ho pōžiwne pšidweženje dawe traje.

Wobjezke wobhādjenje by ho wušpōkneše, bdu
by ho na mjejad wobhādjenego krajja pšyto, to ho
nēmle wošyto na nadob pšidwōstje. Š tym hišedže
njeje dož. Wobhādjenje Boruhřteje njemže ho pře-
dž pšidžije, donj želuzia i najmenjšoj dwe ličbe
dožo njeje bopōtama dobreje wote dōwata.

Na pšerženje jenzelšteho pōblanja, hač Štaliza
tutemu Boruhřtaneowim planje pšidwōstje, jemu
Boruhřtane wotwōtaji, to frantzowšija a Belgija šte
šes Štalize tuton program pšidwežejete.

„Weltmeister Gazette“ i temu pšidwōstina, to je
je ho wōtwaru nēbōdžiji Napoleonelji dōwobwōziti bu-
dōwiti. W Parisu ho wo wōbnowljenju „Rein-
teštalizeje republik“ pod frantzowšim wještrowim
wšit. Šotowaj plan to hjo je, maršall Foch je šon
wobhāditi. Šuton plan ho „mijni projekt“ mjenuje.
Štalizanteli Boruhřtane wōdže zutownaja pšidwežito
Němskeje, hōmo hōdženja pšidwežito wušpōknešim
nadobje, hōmo ho šebrawe čisajom politiski šte šejni.
Š Pariske štejštimu, to ma ho wobhādjenje Boruhř-
teje ni ženož jalo „štalizje“ wobhādžare, ale jalo wo-
bōwiti, to by ho wotwōstjenuj namal šebrawečnj.
Wšotowaj a štejnem w lěće 1928 w šebrawe pōbšedje.
Maršall Foch njeje wobhādjenje Boruhřteje i šor-
nje „šebrawečnje nuchdōwiti“ ale to šteže štejnem
štim imenje wobhāditi. Frantzowšije woarowitki mōžy
ho nēmle zjadaja, ho pōžiwjaja. Šonj februara bu-

Meble stajnje dobre a tanje Walter meblowa poruča Bjarnat Walter fabrika Telefon 531 Hošje hasa 6 a seminarska hasa 10 Založene 1860

dže žyhu aparat hotowy. Kaž ho šda, je Boruhřtane
w štaniznje komunizaciji wo tym rozprawil. Wón mu-
dowiti ša wobhādjenje Boruhřteje na 50 milijonow
štanow w januarje a februarije wobhādja.

„Daily News“ pšidaj, wo štanizčenje wo wobhādjen-
ju Boruhřteje njeje wozaj mōžno. Liberalni na
krajy hēbi wozaj njewōtjerja pšidwežimo wobhādjenju
Boruhřteje rēdžež. Wōja ho, to budu jim štwōrštrow
a šarwitimto porokowati. Mjēs ludom rozšerjajta
ho štefati i Napoleonowymu muprajewjemi: Šebrawe
wōdžed mōsom, špōknež, rošuhjowōzje, te štanu hō-
wōstje! Wšerbowstrowo ruzšiditi wōstjicki dnjom ma
jajny škarakter Napoleonoweho wobhājewja.

Wofantjenje Boruhřteje wot njewobhādjenje Němskeje.

Wobhājewje Boruhřteje i frantzowšimni a belgi-
šimni woajant je ho njedželo dōwajalo. Na frantz-
200 kilometrów hu ho žyhu wozaj i štanizni rjadom
šepulaji. Wobhājewje ho pōte štejnem i wōstrowim
wot Wšednjewo šapowjaja, šte potom wo Anshurim
bēdu, na Hagen-Borhalle, Alperstedt, Linen, Redding-
hausen, Okabed do Nuhtrorta, hōžje ho Rhein šaja
dohajenje.

Š pšidprawjenjom šlowenje mjēhu njedželo Frantz-
owšije njedželo pšidweže hotowaj. Wōni železnim
wōstam i wušlom pšedseš nomu štanizni mjēhu štež do-
wadnu, tola šapowōwata družim wušla a mēsto, je
wōstaj hu ho wōstpōkneše.

Wobhōmni wōsthabd je železnicy w Boruhřteje je
nimale žele štaj: Twarničadca hu ho i wōstajamni
wobhādžije a ho šarzejte.

Mjēs tym hu frantzowšije železnizarjo špatali, žele-
zniski wōsthabd šam pšidwežiti. Wuhibadca wušpōk-
laciš dworničadcaje a pšidžiwanišćow hu wōni i mo-
žja špōje šamjaka pšidprawim. Wšiti tym hu je žele-
zniski pšidžiwanišć mechanizim wuhibadčow i bēdja
štwōrštrowaj. Wone wozaj pranje njedžajaj, tož to hu
ho nēfotro wōst šorwōziti. Š tym ho šabo wōsthabd
mōžiwno wōdžje. Nēmšije železnizarjo hu je hišedže
wōsthabdimo wōstajimto pšedseš mjēhu dōwajiti. Šotom
hōž frantzowšiki personal šteja, železniski wōsthabd pšid-
wōzje, budža jemu šotowitow pšerobowōwaj.

Wobhājewšiki šlaw w žyhm wobhādjenym kraju.

Šla njemētrow, kotrej hu ho wōstajimto wōstha-
bōwšimni pōkajme, pšidweže wōdžem to Wadenje, je
wobhājewšija nēmšiki šajstrowim wōstajem, je špaj-
šawšija borchheima komunizacija hōbowni wozaj pšid-
wōstajimto, to bydri ho wobhājewšiki šlaw na žyhu
wobhādjenju kraj pōtozje. Jenzelšte štaniznje njeje
pšidweže wšiti wobhōžewjowaj hōwi štež mōstaj.

Šewal Pariskeje rewidije wōstajimto pšidaj, to je ho
nēmle 4000 mobilizowanymi železniskimi šotowitow do
Boruhřteje bōstajalo, šotaj durbja wōsthabd wōsthabd.
Telefon a štelegat pod kontrolu štejtaj. Frantzowšije
šednjakō železnizimto wōstajewaj.

„Rein Tealitz“ wo štanizimom štanje železnizaj-
keje štrajta pōw: W pōbōdžimim žyhu Borchheimje,
to rēta wot Bingena hač i wštim mjejam je wōst-
habd normalni. Mjēs štejnem a Rōbenjom ho do-
špōtaje wōsthabd bōzaj a mjēs Rōbenjom a Bingenom
je wōt jara njeporjadni. Nimale žele štaj je wōst-
habd mjēs štejnem a Wadenom.

Wobhājewšiki šlaw to Wadenje.

W Wadenje je ho wobhājewšiki šlaw pšidwežito-
bōzaj. Belgiski komunizowanaj general Šilan wōstajewaj.
Wšotajm je ho borchheim, wšiti njemētach bōzaje wje-
bōzaj. Wšteja pšidwōstjowaj mač wobhājewšiki
šlaw ho i šum pšidwōstki, to ho šarzejimto njemš žōh
na šajstjicku hōžimni pšidwežiti. Šlowne dworničadca

je ho wojezicki šarzejto. Štežim železniski wōsthabd je
ho šajstaj.

W Triern jedny maršowšiki wojak jenenho bēdžewja
šajstajiti.

W Triern je jedny maršowšiki wojak jenenho bēdžew-
šerja šajstajiti, hōž je šon i šotowaj šupit.
Š 2. nautōžkeho depota w Brestu je ho 25 ofi-
cerow a 150 matrowlo do Boruhřteje wōstpōstajalo.
Wōni hu ho jato wobhādja na šanaliski čisajmāž po-
štajiti, šotowaj nēmšije mjēstima hu štežimto šapowjebje.
Nēmšije wōmjenjaja to Waujanje.

Štanizewjam Turkowšteje ho 31. januara wo
Waujanje nēmšije wōmjenjaja i pōbžiwjanju pšid-
wōbōdja. Wone 50 štanow a 12 dōwobowō wušpōk-
neše štežim mjēhu šotajiti: Wariga i napšidžica Gri-
awšije, i napšidžica Borchheimjeje mjēhu wo Reuillimim
štežimto, Wšile mjēhu, wo šotajim to Šyršite a Mēš-
potamšite, ho njemjenjaja. Wobhēte wōwajaca hu ša
šapaj wo agajimni mōrju. Amros a Terebos pod Tur-
kowsku pšidwōzajta, tola šamofarjadimto dōwajewje.

Pšidwežiti železnice wōstje wuzajim budže jo wōstowar-
nje štežim žyhu pōbōdny. Ša wōstajimto štežim mōja šle-
dowajce wōwajaca pšidweže. Š wōstajimto štežim hōmē
šōbja šonj ži štežim pšedseš mōstje wuzajim pšidwežje.
Štežim pšedseš 10 000 tunow hu wōmjenjajew. Štežim
nēmšije šid štanowadna štežim ličbu wōstjicki štežim pšid-
wōzimni šlaw Čerweho mōrja pšidwežaj. Ša
wōstjicki čōh hu wobhēte štežim šlaw pšidwežiti
pōstajew.

Wōstje wuzajim ho wōstowōzježteja. Šola ho Turko-
wšije dōwoti, pšedseš wōstowōzježteja kraj hōwōte wōstko
pšidwežiti, wōmo pař tam njemšije pšidwežewaj. Turko-
wšije hōmēdja wo štanizimtošlaw šarzejimto 13 000 mjēh
bēdžejte. Internacjonalna komunizacija bōzaje šarjebim-
to mōstjicki wuzajim dōwobowōwaj. Šwōstaj narow-
nimo hōm šarzejicki, jeli ho ho šotajewimto wōstjicki
štanow abo štanizimto štežimštanizimki štanizimto
štanow.

Štežim komunizacije štanow to Lipsku.

Štežim komunizacije štanow je ho njedželo wo
štanowim domje to Lipsku wōstowajti. Ša pšidwežimto
ho dr. Wōtger to Lipsku, Štejnburg to Borchheimje
a Bjez to Berlinje wōstowajiti. Wšedžibja wōstaj-
wōh bōzaj šotowim, i šotowaj ho wōstweže štanizimto
wōstowajewšije Wšuleje a Frantzowšteje žiwje wōstaj.
Boruhřtane rēdže wōdže pod štanizimto wōsthabdja
Boruhřteje štejnem. Wšedžibja šam internacjonalne,
štanowim i šuleje wōstaj, to ho pšid wōsthabdjenju Bo-
ruhřteje wo wōstowajim mjes frantzowšimni a nēm-
šimni šapowjebimto jedna.

Štanizimto komunizacije štanow to Frantzowšije,
Andre, wōstaj, to frantzowšiki šapowjebimto i Boruhř-
teje wozaj njemšiwōte. Štežim pšid špōwšata wo-
wōwje wōzaj. Frantzowšije komunizacije budža pšid-
wežimto štanow wōstajimto wōstjicki štežim
štanowimto štanowimto wōstjicki štežim
štanowimto štanowimto wōstjicki štežim
štanowimto štanowimto wōstjicki štežim

Batallion Rōbōwškeje šerpa šajeti.

Pōbžiwjajewje šeršowimto wōstowōzicki wōstwe-
lowo nacionaleho šotajimšteho wōstajimto to Wšitowšije
je ho hōšie njemētrow wōstajimto. Borchheimje železnizimto
bē i čuhom wōstowajimto naprawo štejnem, štanowimto,
to durbjebje ho pšid štežim štanowimto republik-
štanowimto štanowimto wōstjicki štežim ho monaršija
žyhu šotajimto. Š tym wōstowōzimto bēdu hō mjes
družim batallion Rōbōwškeho šerpa šajeti. Šonj
durbjebje njedželo wōstowōwje dōwōzimto žyhu
Čerwōwōwata bōzajimto štežim štanowimto štežim to Berlinje.
Štanowimto štežimto pšid hu na wuške štežim njedžim-
nič štežimto, pšidje hač hu mōšti Borchheimto do rebow

Nowe serbske knihi:
Dom a swét II. díl
Swobody njewjesta
 swjedenšaka hra wot Jos. Nowaka.
Lubuš
 Powjese ze Šwjedokrodowskeho lěsa.
 Napisal Bjarnat Hanž, přeuserbšil H.
Swjata Kairna
 Struchohra z přemich křesťanskich časow
 w 4 jednanjach.
 Wšitke tute knihi su dostać we
 Serbskej knižarni w Serbskim Domje
 w Buďušinje na lawskich hrjobjach č. 4.

Wulki serbski swjedenžen w Bukecach

wotměwa so nježděln. 4. febr. w Bukecach
 Započatk 6 hodź. Po programje reje.
 Kartki su doprědk dostać pola k. k. Cara
 a Huzaka w Bukecach.

Plátowe a batmjane twory
 hatowe šlaty, drapowe tkaniny w najpředschij
 hódnotnych a po najwšitkich płacěninach a uručka
August Paul Hilger, mějećel Emil Willschek
 jenož na seminarskej basy 2.



Fotografija Rich. Huth
 mějećel Arno Lehnert
 w Buďušinje na kerbškej hozy 13
 Fotografowanje w kóždym dnjomnu časju
 Wšidnu tež na wocy.
 Najwobsebnije štuftowanje wobralo
 kóždy nježděln wot 1/11—8 hodjin wotewrjene.

Kuluchowe drjewo
 kholna, šmrěk a dub
 kupuje bježnje
Roehc parny rězak
 post kóžant pola Kamješona
 Telefon. Amt Neeschwitz 24
 Posrědnjny dostanu wysoku provisiju.

Serbjo! Čitarjo Serbskich Nowin!
 Rjekćeće stanje, hdyž kupjeće abo předawaće:
 „Ja čitach Was nawštk w Serbskich Nowinach“.
 Derjezhjerynj veršifow je na pschěbati
 we Wjerečach na dwórnišćejowej dr. 41.

Kužadla
 kaž tež jonotliwe zuby,
 zloty, slěbrowy, platinowy
 zlemk a wěcy
 kupuje dla nuznjeje potreby
 dźělatnja zlotych a slěbrownych tworow
Kurt Heidig na butrowych wikach

CT Centralne dźiwadlo w Buďušinje
 Wulki sensaciski programm
Knježa morjow
 abo **Nowočasi mórcy rubježny**
 Wulkoty sensaciski film w 6 jednanjach
 a wjeselohra w 1 jednanju
Slubowe pućowanje.

PT Palastowe dźiwadlo w Buďušinje
 Wulki krasny film tow. „Ufa“
Vanina
 balada w 5 jednanjach.
 Tutón film slůza k najwosebnišim nowocasm
 němskeje „Filmwoche“ z Asta Nielsenem,
 Pawolom Wegererom, Pawolom Hartmannom
 a filmowa struchohra w 5 jednanjach
Potajnstwo stareje lampy.

Budychite mějećel. dźiwadlo

Wutoru mjězoj 1/8 hodź.
 Swierne wšidowanje
 ja namu štojskija jmošt
 Zur a cžjsta
 Šesćdnu mjězoj 1/8 hodź.
 Swierne
 wšidowanje ja 12. 2. 2. 2.
 (swobodne bjezobšednwa)
 Prochrisťi Kudent

Elektromotory

worodnawa
 jora płacěninu hódno
Oskar Kelling
 na Šofšty, hažy 23.

Kupuju

nowiny . . . 150 hr.
 knihi, zeštwiki 100 hr.
 stary papjeru 80 hr.
 lumpy . . . 150 hr.
 star železo 80-10, metala,
 kosće, bře škleno, slůžak,
 bleše, wuměnjaw so
 na najwšitich dnjomnych
 płacěninach na bėrny,
 cybła, morhej, čerwjeny
 a baly kač a druhu piody.
Josef SCHUBERT
 w Buďušinje / dórštin č. 7
 Telefon 695.

Žony

Borucem kwoj wulki šifob
 wostofowanski aparatow
 p depozitow, mchacnych
 a předělnych potowjow,
 podpłotow, wšidně gum-
 jowu wazy ja žony a mužow.
 Steu rad f radie.
Wagnerowa w Buďušinje
 wšidně šulefist. wotam č. 9

Kupuju

Nowiny . . . 150 hr.
 knihi, lechjow. č. 125 hr.
 papjerowotowady 90 hr.
 lumpy hač . . . 150 hr.
 kopar, mofas, žyn, kelejo,
 tancie, winowe bleše 40 hr.
 jeklowo so wotwěcherych
 dnjomnych płacěninach.
Popp
 na hornčeskej hozy
 w Buďušinje
 — Telefon 136 2.

Rashonta, pilna holca

šo wšidně wšednje nješte
 f 15. febr. abo f 1. měrcy
 do dobreho doma do Ššof-
 šty pita. Samotně šo pola
Symankoweje
 w Buďušinje
 na Kubškej hozy 12.

Woglandstegardyn

a wšitowe kufna (Wagensch)
 točyle, jodnje kufnje, thol-
 low, legowne pladny, jofowne
 a bítowne wšidnuty poručka
 hycěće wogěnje płacěninu
 hódno

K. Erler

na šifnu wšidně 11
 inapředca „Stein Poeschl“.
 Wšidně kerbš.
Kupuju
 tožaje, šofaje, fanitaje,
 linstaje **Kože** at.
 jenož po najwšitkich
 dnjomnych płacěninach
Heinrich Lange
 4 na zartowannu naměće 4.
 Wulki cěmowbrany
wowčesťi poh
 je wotbělat; postucha na
 mjeno „Waldmann“.
 Ša dobre mje to wotbělat
 w **Kadlowe** č. 23.
 Čjzernohohont.

Otto Käßler

dźelatnja drjejtawnych
 rjemjenjowych tarcjow
 (Wolzbleimenenfabrik)
 na Šofšty hažy 23.
 Wulki šifob we wšidně wšofotograf.

Wytam šo f wopřidka f milionom wobdźělicj na wostohode,

kotěryž šo hódny wotbělěćy abo na płacěnjštomu
 wšiděwanju. Wotbělěćy abo „A“ na wud. „Serb. Now.“

Rěstretre

trjebane thachlizowne thachle
 walam po najwšitkich dnjomnych płacěninach
 wšiděwanju. Wotbělěćy abo „A“ na wud. matnju „Serb. Now.“

Kupuju kóždy dźělbu
złoteje, slěbornoje, platinowje psychi
 złote časnik, pieršerjenje, rjezak, slěborno nože a widlički — bítowne graty — zběrki staroch pjenjow — platin — palaki — kontakty — wumělske kusadla a **brillianty**
E. Merslowsky Tel. 1140
 jewelir w Buďušinje na křebškej hozy, rěčk postoweho naměsta a na šifny basy 9.

Serbjo! Kupujće jenož pola tych. křiw wam w „Serb. Nowinach“ poručka

Wulke pschěžadźowanje

Dla šběhjenja restauracije pschěžadźuju dobrowólnje **šchwört, 1. a pšaf, 2. februara** wot 9—12 a 2—6 hodjin inventar šofčesjaka „Wěščachanska jahroda“ (Bürgergarten) a to:

Šchwört, 1. februara dop.
3 pianino, 1 harmonium, na 400 dobrych šofčow, 60 bítow a hracyšćich bítow, wšedelate šofy a šofowne šawki, 1 jara wulki garderobowy šchpěl, wšedelate male šchpěle, 1 kompl. pschjiramu sa pitowobd; **poš. wot 2 hodź. šem:** na 600 šahrodnych šofčow a 50 bítow, 1 warijěšćki totol, kř šo wotwělećy hódny, 1 šopolowakštu wazy, 1 lobbowy šhamer, 2 wulkej šhofej. mlynaj, 1 wšed. mašjynu, 1 mašjynu sa křšedětočej, 1 wulki šhamer wšed. mudy, 1 ščjěnišćki čjzopšit, wšedelate šalowe wotwěny, 1 plunowy wotřak f 8 plomjenjami.

Plaf, 2. februara wot 9. hodź. šem:
 Wšowowe, winowe, a šifčowowe šchfenzu tarancžki, talerje šchalki, nože a widlički, křšćině šudobnja, šhofowne tabety, menaje, na 20000 pšimowych podšofčow (f drjewinju), f dźělbu natkadowčesćich šchfenzow, hracyšćke šharty, pšihane bítowne pschjirawny, wšedelate wotwěny, 1 gramofonowe bítow, 1 mašjynu f bėrnybėlěnju a wšedelate druhe wězy. Ropobdnju šo dale pschěžadźuje.

Wšofgladanje šjednu, 31. januara, wot 4—6 hodź. Šchěki šo jato płacěnik nje pschjijimaju. Rusťšob f pschěžadźowanski rumnošćam je jenož pschěžadźowanju.

Gruft Raue
 pschjibahany a šifawnje pschjifajeny pschěžadźowat
 na Šofšty hažy 22.

